

ELŐFIZETÉS

MELYEN:

Egy évre 24 korona.
Egy hónapra 2 korona.

VIDÉKEN:

Egy évre 28 korona.
Egy hónapra 2 k. 40 f.

HIRDETÉSEK:

4-hasábos petit sor egyszer 20 fill.
minden következőnél 16 fillér.

Nyitási díj 40 fillér.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG:

Aradi és eszaki egyesült
vasutak palotájában.
TELEFON-SZÁM: 357.

KIADÓHIVATAL:

Aradi Nyomda Részvény-
Társaság.
József főherceg-ut. 22. sz.
TELEFON-SZÁM: 151.

Arad, 1906.

FELELŐS SZERKESZTŐ:
STAUBER JÓZSEF.

Szerda, február 7.

Mai számunk főbb közleményei:

Vezéreltek: Kétszáz váltóbíró.
A házberedő és az aradi iparosok.
Február 8.
Gapen menekülése.
Aradi tornász Magyarországi bajnoka.
Aradi 48-as honvéd tragikus halála.
A Lauszberg — Koháry pár.
Botrány egy temetésen.
Montenegró fegyverkezése.
Irék, mint bankigazgatók.
Zsúr-témák.
Egy affér utójátéka.
Fenyeget a közműves-sztrájk.
Riviera-toalettek.
Tárcs: Mimóza. Irta: Heve i József.
Csarnok: Bözseke. Irta: Balassa József.

Kétszáz váltóbíró.

Arad, február 6.

Az Aradi Hitelbank mint szövetkezet a napokban felhívást bocsájtott ki, melyben jelzi, hogy részvénytársasággá alakul át. Eddig a dolog rendben van. Csak-hogy az értesítésben még egyéb is foglaltatik: Arról van ugyanis szó, hogy a különben teljesen fiatal intézet, mely alig áll egy éve az aradi piacon, nagy merészen, kétszáz váltóbíróat óhajt választani és hogy ez a csodabogár még nagyobb legyen, azokat *díjazni is fogja*. A nélkül, hogy az ügynek érdemi részébe belebocsájtkoznánk, mégsem hagyhatjuk megjegyzés nélkül ezt a pénzügyvilágban és a bankéletben is teljesen szokatlan jelenséget.

A Hitelbank, melynek létezését egy, a kapura biggyesztett kis tábla jelzi, az idei mérlegében ötezer korona körüli nyereséget mutat ki, ami az aradi többi intézet idei eredményéhez képest elenyésző kevesnek tűnik fel. Az intézet most részvénytársasággá alakul át és — mint egy szakújságban olvassuk — 200000 kor. alaptőkével kezdi meg üzletét. Ha már most hozzávesszük azt, hogy a bank kétszáz váltóbíróat akar foglalkoztatni: első percre szembetűnik a kirívó aránytalanság, ami az alaptőke és a várt pénzügyforgalom között mutatkozik. Nincs az egész monarchiában — az osztrák-magyar bankot sem kivéve — egy olyan intézet, mely kétszáz váltóbíróat foglalkoztatni tudna, mert hisz ehhez olyan óriási forgalom kapcsolódik, melylyel a monarchiában egy pénzügyintézet sem dicsekedhetik.

Nem tudjuk megérteni ezek után, hogy az aránylag elenyésző kis alaptőkével szereplő vidéki apró intézetnek mi célból van szüksége kétszáz váltóbíróra, amikor a legelőkelőbb fővárosi intézetek is a lehető legkisebb körre szorítják a váltóbírói ténykedést, mert hisz ez annyira diszkrét ügy, hogy jó arról minél kevesebbnek tudnia. Végre is a Hitelbank terve szerint minden ezer korona alaptőkére jut egy váltóbíró, ami annyit tesz, hogy az intézet vezetésébe már most a nagy számú igazgatóság és felügyelőbizottságon kívül még kétszáz embernek lesz beleszólása. Ilyen esetről a magyar

pénzügyvilágban eddig még nem tudtak és bizonyos az is, hogy akkor, midőn valamennyi aradi pénzügyintézet alaptőkéjét váltóbírói állások szaporítása nélkül tetemesen felemelte: egészen különös jelenség gyanánt tűnik fel a bankadminisztráció e legujabb alakzata.

De még furcsább az, hogy az intézet felhívásába jónak látta azt is belevenni, hogy a választmány tagjai megfelelő honoráriumban is fognak részesülni. Eddig-éle a pénzügyintézeteknél a választmányi és váltóbírói tagság „nobile officium” volt. Kipróbált jellemű, széles látkörrel és szakismeretekkel rendelkező vagyonos polgárokat hívtak meg a váltóbírói székbe, akik tisztán az intézet érdekeit szívükön hordva, lelkiismeretes pontossággal itélkeztek az ügyfelek hitelképességéről. És ez természetes is, mert abban a percben, amikor a váltóbírókat fizetik, eltűnik az állással járó tisztelet és bizalom s akkor kenyérkereseti forrás lesz az, ami egyéb, mint megtiszteltetés, a dolog természeténél fogva nem lehet.

Kérdjük már most — méltó érdeklődéssel — milyen óriási üzletre számít a Hitelbank, ha korszakalkotó ujtásához képest a választmányt is honorálni akarja? Hiszen, ha az osztrák-magyar bankot főzőné le forgalom dolgában, akkor is horribilis összeget tesz ki a nyereségnek az a százaléka, amely a választmány tiszteletdíjaira esik. Ha csak a legszegényesebben honorálják is a választmányt, ha fe-

Mimóza.

Irta: Hevesi József.

Sárga pihéje a Riviera fiatal tavaszának: szépséges mimóza-ábrát, de megörvendeztetettél, hogy ma délből megpillantottam üdésárga ágaidat a Kossuth Lajos utcai virágárusok kezeiben. Egyszer elében varázsoltad a tavaszi napsugárban bujálkodó Rivierát nevető narancsaival, kék tengerével, derűs égével, bódító szegfűivel, csodaszép asszonyaival és gyönyörökben fúldokló zajos, vidám életével. Edes, lágy illatu mimózám, eszembe juttattad ebben a szürke világban itt mindazt, amiért ezt az életet végigélni érdemes: a tavaszt és a szerelmet, a napsugárt és a női kacagást, a tengert és az eget, a virágot és a gyermek-mosolyt . . . mindent, mindent, ami szép és amiben gyönyörösködni szoktunk.

Es eszembe juttattad illatos szép virágaidal a szomorúan szép Gráziát, Délnék e bájos gyermekét, aki maga is virág volt, tavasznak nyíló virága neked testvéred, egy igazi Mimóza, aki elhervadt, lehullott, mikor megértette az élet mostoha ridegsége.

Graziának hívták a gyönyörű gyermeket. A tavaszi verőfény szikrázott hajának aranyzárlain, hogy először megpillantottam. A tengerparton voltunk. Nizzában. A Promenade des Anglais pálmái alatt.

Dél ideoje volt. Ezernyi ezer ember sétált ezen a gyönyörű helyen. Január derekán voltunk, de a hőséget szinte lehetetlen volt elviselni. A nap pazar bőkezűséggel szórta meleg aranyát a hosszú sétányra, a bárányszélid tengerre, mely szinte vakítóan csillogott. Az emberek vigak voltak és lármások. A szemekben boldogság ragyogott, mintha mindegyikben benne lett volna a tavaszi fény. Női csevegések vidám csicsorgásába édes leányos kacagásnak gyöngysora szakadt bele, messziről, a Jeteó-kaszinó teraszszárlól zene hallatszott, a camelotok szinte sikoltva kínálgatták szennázócs portékáikat, újságárusok a világ minden országának hírlapjait kínálgatták és lépten-nyomon virágokat árusítottak, nagyszemű ibolyákat, szegfűket.

Es ebben a nyüzsgő, vidám, színes emberáradatban vontam magára a figyelmemet . . . Oh nemcsak az enyémet, mindenkiné a figyelmet, akinek a lelke megrezeg a női báj láttára . . . ebben a rajzó sokadalomban láttam meg a szép Gráziát.

Kellett is, hogy feltűnjön mindenkiné. Mert bájos volt és szép, akár Botticellinek egy angyala. Szerény és egyszerű. De egész megjelenése igézettel járt. Egy beteg ember, egy nagyon beteg ember kíséretében volt. Arról a szeretetről, melylyel betegén csüngött, látszott, hogy közel áll a szívéhez. Az atyja volt. Ide küldték az enyhe éghajlat alá gyógyulni és a leánya elkísérte.

Minden nap megjelentek a déli órákban a

hosszu tengerparti sétahelyen, melegedni a forró napsugártól, belehelni e tej-lágy levegőt . . . gyógyulni.

Es mindennap több és több csodálójá akadt annak a remek-szép leánynak, aki csupa odaadás volt és csupa gyöngédség. Aki olyan volt mint egy oltárkép: szende, szelid és bájos, arra teremtve, hogy imádattal boruljunk le előtte.

Azok között, kiket Grazia szépsége valóssággal megigézett, a legelső helyen Tullia marcheset, egy fiatal olasz diplomatát kell említenem. Grazia szinte rendkívüli hatással volt reá. Mintha hipnotikus bűvölet ejtette volna rabságba. A máskor mindig vidám, zajos, hangos és örökké fecsegő fiatal marchese álmódzó lett, csöndes, hallgató. Arca komoly volt és bánatos. Nap nap mellett megjelent a Promenade des Anglais pálmái alatt és egy pillanatra sem tévesztette szem elől a szép Gráziát, akinek kezében mindig egy sárga-fürtű mimóza-ágacska volt és aki gyöngéd szeretettel vezette betegét. A fiatal diplomata ott kertelt folyvást közelükben és szinte áhítatosan csüngött tekintete a bájos leánykán.

Es ez a szép ifju, ez a színes pillangó, aki előtt annyi virág tárta ki kelyhét, egész olyan volt mint egy holdkóros diák. Feltűnően megváltozott. Eleinte évödni kezdtünk vele. De ő minden léha tréfát oly erőlyesen utasított vissza, hogy elment a kedvünk a megjegyzésektől.

jenként csak ötven koronát kapnak évenként, akkor is 10,000 koronát kell e címen az évi nyereségből feláldozni. Már pedig minden gyanúsítás nélkül kijelenthetjük, hogy, ismerve az aradi pénzpiac mai helyzetét, egy 200,000 kor. alaptőkével bíró intézet a legnajmeresebb pénzügyi műveletek árán sem tud olyan eredményt felmutatni, melyből a tisztviselőket, a nagyszámu igazgatóságot és ezen felül még 200 embert díjazni lehessen. Lánzy Leó legyen tanu arra, hogy ez a kis számvetés mennyire igazságos és azt hisszük, hogy ha Magyarország összes bankigazgatóit leszavaztatnók: egy se találkozna közülük, aki az ilyen pénzintézeti szervezkedést helyesnek és egészségesnek találja. Már annál is inkább nem, mert az az egy éves multtal rendelkező intézet, mely most ötezer korona hasznót tud felmutatni, aligha dolgozik akkora nyereséggel, hogy belőle tízezer koronát bőkezű gavalériával a választmány tagjai között szétszórjon. Ha pedig ötven koronánál kevesebb honoráriumot szánt a váltóbírálnak: akkor Aradon nem fog találkozni olyan egyén, aki ilyen csekély összegért ilyen óriási felelősséget venne magára.

Erős a hitünk, hogy azok között a tiszteletreméltó pénzügyi vezéralakok között, akik a négy aradi intézet ügyeit vezetik, aligha fog találkozni egy ember is, aki napizsoltért beáll váltóbírálnak. Még csak egyet! Az aradi kereskedők bankot alapítottak, melynek érdekelttségébe belevonták Arad kereskedőinek előkelő részét. Az ügyrend szerint naponként más-más két kereskedő teljesít ellenőrző szolgálatot, még pedig teljesen díjmentesen. Van rá eset, hogy a legsürgősebb üzleti ügyek mellől szólítja a bankba a kötelesség az igazgatót, gyakran tetemes veszteséggel jár az üzlettől való távollét és mégis merje valaki ezeket az urakat fizetéssel megkínálni!

Mindezt a közérdek szempontjából tettük papirostra. Nincs benne semmi gyanúsítás, semmi rosszakarat. De végre is, ilyen érdekes, sőt mondhatjuk korszakalkotó ujtásokról tudomást kell hogy szerezzen a közönség és mi örömmel fogjuk

látni, ha a Hitelbank nagyszerű pénzügyi ujtásai olyan mérvben fogják emelni az aradi pénzpiac forgalmát, mint amilyen nagy arányúnak azt az intézet reméli.

A házbéradó és az aradi iparosok

(A lerombolt és újított házak. — Illetékbehajtás exlexben. — Az exlex előtti hátralékok.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, február 6.

A februári havi közgyűlés elé nagy érdeklődéssel néznek a törvényhatósági bizottsági tagok. A tárgysorozatnak ugyanis több érdekes pontja lesz, amelyek körül minden valószínűség szerint élénkebb viták lesznek.

Egyik nagyon érdekes tárgya a közgyűlésnek az aradi ipartestület azon újból beadott indítványa, hogy az új épületek községi adómentességéről szóló szabályrendelet módosíttassék. Az aradi ipartestület tudvalevőleg egy ízben már folyamodott a városhoz az iránt, hogy a régi házak helyébe épült házaknak az adómentesség szintén biztosíttassék. A közgyűlés azonban akkor ezt az indítványt elvetette.

A kérvénynek újból beadását azzal indokolja meg az ipartestület, hogy a jelenlegi rossz gazdasági viszonyok mellett az amugy is nagy teherrel járó építkezésekben teljes pangás állt be, mely súlyosan veszélyezteti az iparosok helyzetét és káros hatással lehet a város további fejlődésére.

Az indítványozók az építkezések szünetelésének egyik főokát a házak községi adómentességéről szóló szabályrendeletnek, hiányában látják. Az adómentesség ugyanis csak az üres telkeken épített házakra vonatkozik, míg a lerombolt házak helyébe emelt épületek az adómentesség kedvezményében nem részesülnek. Ennek a szabályrendeletnek megváltoztatását célozza indítványával az ipartestület abban a reményben, hogy ha a város teljesíti ebbeli kívánságát, úgy az aradi építőipar ismét fellendül és sok iparosnak és építőmunkásnak biztosít kenyeret.

A törvényhatósági tagok között hajlandóság is mutatkozik az ipartestület ezen indítványának megszavazására, amiben elsőrendű vá-

rosi érdeket látnak és így valószínű, hogy a közgyűlés elfogadja az indítványt.

Vannak a tárgysorozatnak még más érdekes pontjai is, amelyek, az exlexben történő adóbehajtás és illeték behajtására vonatkoznak. Ezen kérdések körül is valószínűleg érdekes viták lesznek.

A jogügyi bizottság ugyanis az illetékek tárgyában kibocsátott fizetési meghagyások kézbesítésének, és a két évnél régebbi adóhátalékok telekkönyvi biztosításának megtagadását javasolta. A tanácsnak a jogügyi bizottság véleményével szemben valószínűleg más lesz az álláspontja.

Van ugyanis a közigazgatási bizottságnak egy döntvénye, mely szerint a fizetési meghagyások kézbesítése exlex idején is teljesítendő és így a tanács — amint értesülünk — a fizetési meghagyások kézbesítésének álláspontjára fog helyezkedni.

Ugyasint a 2 évnél régebbi adóhátalékok behajtása ügyében is alighanem másképp fog dönteni a tanács, mert a telekkönyvi biztosítás csakis az exlex előtti időkből származó és a kincstár annak idején joggal megillető adóhátalékok behajtását célozza.

Február 8.

(A harmas ünnepély.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, február 6.

Már csak egy nap választja el Arad polgárságát attól a nagyszabású ünnepségtől, melyet az utcai harc és Asztalos Sándor emlékére rendez az Asztalos Sándor társaság, mint szoborbizottság. Az ünnepély voltaképpen már holnap este meg is kezdődik s annak részleteiről a rendezőbizottság a következő műsort bocsátotta ki:

Az ünnepély február 7 én este kezdődik. Ez alkalommal transparenttel, kandelaberekkel kivilágítás lesz a Szabadság téren a vértanuszobor előtt. A második pont: Diszelszólás a színházban, rendes helyárok mellett. Színpadra: *Bánk Bán*. Vendégszerepel: gróf Festeticsné Dömjén Rózsa, a budapesti Nemzeti Színház tagja.

A társaság a holnapi nap folyamán a Szabadság-téren egy nagyarányu transparentet állít fel, amely este a korzó tartama alatt több ezer méccsével lesz kivilágítva. A transparent a

Napjai vidágosabb volt, hogy Tullia marchese beleszeretett az aranyhajú Graziába.

Érttem, kit különösen kedvelt, nem is titkolta. Bizalmasan közölte velem — hiszen minden szerelmes ember áhitozik egy résztvevő kebelre, mely előtt fájo titkát kitarthatja — közölte velem nagy szenvedelmét a szép leány iránt. Lobbanékony vére szinte lángolt, ha Graziára gondolt és menyre földre esküdzött, hogy anélkül a leány nélküle az ő élete egy centimet nem ér.

De bevallotta azt is, hogy eddig minden közeledési kísérlete hajótörést szenvedett. A leány ridegen visszautasította gyöngédségének, figyelmének minden jelét.

Még annyira sem jutott, hogy bemutassák neki. Virágai, levelei válasz nélkül kerültek hozzá vissza.

Igy tartott ez néhány hétig.

Grazia az édes atyjával, akinek egészsége napról napra szemlátomást hanyatlott, minden déiben megjelent a tengerparti sétahelyen, kezében mimóza ággal. Tullia már várta egy padon és egyetlen pillantása sem volt más számára mindaddig, míg a szép leány az atyjával a Promenade des Anglais pálmái alatt sétált.

És énként a Kaszinó municipalban szoktunk találkozni. Söhajta pana szolta estéről estére, hogy semmi remény, semmi remény. Hogy ő belepusztul.

Egy este — szokása ellenére — nem jelent meg a kaszinóban. El nem tudtam képzelni, mi történhetett? Másnap a tengerparton sem találtam. Pedig buzgón kerestem.

A szép Grazia sem jelent meg. Már második napja.

Valami különös s-jtelem támadt a lelkemben.

A két elmaradás között önkénytelenül valamelyes összefüggést kerestem.

S-jtelmemben nem csalódtam.

A dejeuner-nél kis levélkét adtak át.

Tullia marchese írta. Kért, hogy sürgősen látogassam meg. Barátságunkra hivatkozott, hogy ne várokoztassam sokáig.

Rögtön fölkerestem villájában a Boulevard Victor Hugon.

Rettenetes helyzetben találtam.

Az arca egészen fel volt dülva. Szörnyű szenvedések irtak reá sötét betűket. Egész leányában megvolt törve. Leírhatatlan fájdalom borongott szemeiben.

Megrémültem, hogy megpillantottam.

Intett, hogy üljek mellé a széles nagy otománra.

Aztán hosszú, néma, kínos csend után beszélni kezdett:

— Köszönöm, hogy eljött, kedves barátom, köszönöm. Én egészen magamon kívül vagyok. Rettenetes, rettenetes... Nem hal-

lotta még? ... Nem beszélnek még róla? ... Oh, iszonyu! Grazia nincs többé, Grazia nincs többé, Grazia meghalt... Meghalt!

Blemarkolt a karomba és látszott, hogy minden áron erőt akar venni fájdalmán.

— Meghalt? kérdezem rémülten.

— A saját kezével vetett véget az életének. Meghalt mint egy mimóza, melyet profán kézzel érintünk. Meghalt és sohasem hajt ki többé.

Időt engedtem, hogy fájdalma csillapuljon, hogy kissé megnyugodjék.

Szántelen hangon mondá ezeket:

Tegnap déiben, hogy a Promenade des Anglais-n hiába lestem Graziát az atyjával, komor érzésekkel tértem haza. Alig léptem át a dolgozószobámat, az inasom egy levelet hozott be. Egészen ismeretlen írás volt. Női írás. Akkori hangulatomban szinte bosszantott. Inkább ösztönből, mint kíváncsiságból fölbontottam. Mikor az aláírást megpillantottam, éreztem, hogy tolu minden csepp vérem az agyam felé. A levél alatt ez a név állott: „Grazia.” Képzheteti, mit éreztem a név láttára és hogy mit éreztem, mikor elolvastam. Ime itt van a levél.

A tárcájából egy levelet vett ki és átnyújtotta nekem.

— Oivassa!

A levél így hangzott:

rül oszlopokon 13 örök égő fog égni, a hősök tiszteletére. Ez a kivilágítás lesz az ünnepség bevezetése.

A február 8-án délelőtt tartandó ünnepségre a következő falragaszon hívja meg a polgárságot a társaság:

Polgártársak!

Látjátok, hogy szentségtelen kezek a nemzet ellen törnek. Látjátok, hogy alkotmányunkat újra ronggyá tépték. Látjátok, hogy a jogaink lábba taposása mellett a vágyaink remény-szála is szedik széjjel a durva kezek. Össze kell tartanunk, együtt kell éreznünk, hogy a galád törtétek fölött győzelmiünk lehessen.

Az Asztalos Sándor-társaság, a 49. évi utcai harc évfordulója alkalmából ünnepélyt rendez. Az ünnepély

folyó hó 8-án, csütörtökön

lesz a következő programmal:

1. Reggel 9 órakor mise a Minoriták templomában. (Itt lesz a gyülekezés. 2. Mise után a különböző társaságok, egyletek és intézetek zászlói alatt a vaggongyári zenekar mellett fölvonulás a Szabadság-térre. Itt az utcai harc emléktáblájának megkoszorúzása. 3. Kossuth Lajos utcán a Kossuth-tábla megkoszorúzása. 4. Az ótemetőben: a 48-as hősök sírjának megkoszorúzása. 5. Hymnus. Zoltay Mátyás zenetanár vezetése mellett, éneklő a tanítóképző intézet dalköre. 6. Évfordulón a 48-as hőökhöz. Költemény. Irta: Bedő Árpád. Szavaltja: Király Ernő, tanító-jelölt. 7. Emlékbeszéd. Tartja: Szondy János tanár ur. 8. Szózat. Éneklő a tanítóképző intézet dalköre. 9. A temetőből a menet bevonul az Andrássy-térre a Szentháromság szobor felé s itt feloszlik.

Polgártársak! Jertek ünnepelni. Jertek minél többen, jöjjetek mindannyian! Ne tartson vissza az idő viszontagsága, hiszen a hallhatatlan hőök százszorta, szerszer viszontagságosabb idő közepette vívták ki azt a győzelmet, amelyért nekünk most csak ünnepelnünk kell.

Jertek ünnepelni polgártársak! Fenyeged az abszolutizmus, az önkény zsarnokoskodása elrabolhatja gyülekezési jogainkat és ki tudja, hogy a 48-as hőökhöz ülhettünk-e még együttesen ünnepet vagy hosszú ideig ez lesz az utolsó!

Jertek a 48-as zászló alá. Ez a nap nem egy társaságé; hanem az egész város ünnepe, hiszen a hőök, kiket ünnepelünk, városunkért harcoltak és estek el.

Függetlenségünkért foly most is a nagy

küzdelem. Jertek ünnepelni, hogy erősödjön lelkünk a nemzeti küzdelemben!

Arad, 1906. február 5 én.

Az Asztalos Sándor társaság megbízásából
Sófai György, Bedő Árpád dr.,
társasági elnök. az ünnepélyt rendező bizottság elnöke.

Az ünnepséget 8 óra este 8 órakor folytatják. A műsor a következő: 1. Hymusz. Éneklő: A tanítóképző intézeti ifjusági dalkör. 2. Sófai György előki megnyitja. 3. Alkalmi költemény. Irta: Bedő Árpád. Előadja: Beregi Sándor, az Aradi Nemzeti színház művésze. 4. Ünnepi beszéd. 5. Szózat. Éneklő: Az ifjusági dalkör. Ezután évi rendes díszközgyűlés: a) Az elnökség évi jelentése. b) A számvizsgáló-bizottság évi jelentése, a pénztár megvizsgálása és a zárszámadás jóváhagyása. c) Tisztikar megválasztása. d) A választmány újjaalakítása. e) Egyleti helyiségnek egy évre való megállapítása.

Este 9 órakor társasvacsora lesz. Vacsora alatt fog megtörténi Asztalos Sándor Vansbekben élő özvegye által a társaságnak ajándékozott dísz-serleg ünnepélyes felavatása. A serlegavató ünnepi beszédet tartja: Varjassy Lajos h. polgármester, a társaság védnöke.

Az ünnepélyt rendező bizottság tagjai Bedő Árpád dr. elnökléte alatt: Aszódi Manó, Biédy Boldizsár, Binder Gyula, Czirkál Géza, Gásza Béla, Kúthy Emil, Grallert Rezső, Hoffmann Győző, Jakabffy István, Sommer Nándor, Szikszay Antal, Vidor Nándor.

A vacsoránál egy teríték ára félliter borral: 2 korona. Jegyek előre válthatók: Reinhardt Gyula, Jakabffy István, Maresch Gyula, Fejér Gyula üzletében és Éber Nándor máv. számtisztánál.

Gapon menekülése.

(A forradalmár-pap elbeszélése.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, február 6.

Párisban most jelentek meg Gapon lelkész emlékiratai. Az orosz forradalom földézője a többi közt érdekesen írja le szökését.

— Egy hete rejtőztem már az erdőben, mikor barátaim értesítettek, hogy szöknöm kell, mert a hatóságok nyomoznak. A követ, akit hozzám küldtek, azonnal kész volt tervvel is szolgált, egyben átadta egy csempésznek a cí-

mét, aki jó pénzért vállalkozik arra, hogy átszöktesse a határon.

Egy percig sem haboztam, hanem kocsit, lovat rendeltem, hogy minél előbb elérjem a vasuti állomást. Az éj koromsötét volt és óriási hóihar dühöngött. A szél élesen fűtött az erdő kopár fái közt, a hó néhol torlaszokban feküdt az országuton, egyébként oly tükörsima volt, hogy alig tudunk haladni. Ugy éreztem, hogy a metsző szél a velőig hatol és megdermeszt bennem az életet. Rémlátások győrttek. A levegőn keresztül titokzatos alakok rohantak meg, ördögök megragadtak és táncra perdültek velem. Hirtelen hátrafordul a kocsisem és fogvacogva jelenti, hogy eltévedtünk. Csaknem elsédültem az ijedségtől. Ha lemaradok a vonatról, lekéssem az összes csatlakozásokról is és a kezébe kerülök üldözőimnek. Lengrottam a kocsiról és mint az ördűt, vágtam neki a hófergetegnek, hogy megkeressem az utat. Tíz percig botorkáltam a hóban, míg végre kiérttem az útra. Ujabb tíz perc múlva elértem a pályaudvart, ahol örömmel hallottam, hogy a vonat is elakadt utközben és késéssel érkezik.

Főllelegzettem, mikor helyet foglaltam a vasuti kocsiiban. Örömem korai volt, mert Peskauban kiderült, hogy a késés következtében lemaradtam a tanácskozásról. A következő vonat indulásáig hét órát kellett vesztegelnem a pályaudvaron. A csendörök viselkedése nyugtalanított. Attól tartottam, hogy utlevelet kérnek tőlem, ezzel pedig nem rendelkezttem. Ebben az esetben letartóztatnak volna még akkor, ha máskülönben nem gyanakodtak volna rám. Elhatároztam, hogy nem maradok a pályaudvaron, hanem bemegyek a városba. Bőrdőmet a portás őrzetére bízam, én pedig besiettem a városba. Két órával a vonat indulása előtt ismét a pályaudvaron voltam és hogy elrejtzhessem, lefeküdtem a másodosztályú váróteremben. Bár aludtam, tisztán éreztem, hogy szigorú pillantás szegeződik rám. Főttekintettem: egy polgári ruhás ember állt előttem, aki merően nézett rám. Izgatottan, de nyugodtságot színelve, átmentem a harmadosztályú váróterembe és újra lefeküdtem.

Az idegen a harmadosztályú váróterembe is követelt és láttam, amint ott a csendörökkel beszélgetett. Tisztán hallottam, amint az idegen a csendöröknek odaszólt: Ő az.

Beszállam a készen álló vonatba, amely lassan megindult. Ugy okoskodtam, hogy az

Marchese.

On hetek óta kiténtet a figyelmével. Állhatatossága meghatott. Beszéltem vele önnel. Este hét órakor a Credit Lyonnais arkádja alatt.

Grazia.

Képzelteti, mit éreztem esorok olvasására. Fájdalmat és örömet. Csálódást és boldogságot. Fájdalmat és csálódást, mert egy szentet láttam lebukni a templom oltáráról; örömet és boldogságot, hogy végre a kegyeire méltottam Grazia.

De még alig ócsudtam föl az érzések viharaiul, alig irtam meg a kecségtető választ, midőn inasom belépett és jelelt, hogy egy nő akar velem beszélni. Egy nő, akit nem ismer. Akit még sohasem láttam.

Kedvetlenül mondtam neki, hogy bo-

csássza be.

Pár pillanat telt el. Az ajtó kitért és belépett — Grazia.

Rattentós érzés remegtette meg a lelkemet.

Grazia, itt nálam! Az én szobámban.

Feléje rohantam.

Mint az élő fájdalom állott ott az ajtóban és szinte fáradtan a nagy lelki tusától támaszkodott az ajtóhoz.

— Grazia, ön itt!

Nagyon sokat kellett szenvednie, ez maglátszott az arcán, a szeméin, éreztem hangjának vibrációján:

— Marchese, szólott, atyámat az orvosok ide küldték déire, itt talán még gyógyulhat. Ejjötnék. Pedig anyagi eszközök nagyon szorélyek. Mert mi szegények vagyunk. Azt hiszem szegény jó apámnak jót is tesz ez a déli nap. De nem igen maradhatunk tovább. Ma fizetünk ki a számlánkat a szállóban és arra a tapasztalatra jutottunk, hogy a pénzkészletünk teljesen fogytán van. Éa mi nem remélhetünk segítséget sehonnán. Pedig apám egyre gyöngébb lesz. Ma már ki sem tudott sétálni. Marchese, eljöttem önhöz... eljöttem önhöz... érti: eljöttem önhöz! Mert nem várhatunk estig. Apámnak már mest kell a gyógyszer... A pénz kell... Marchese eljöttem önhöz... Mert úgy láttam, hogy én tetszem ma ának... Megrogygyant... szinte elalélt.

Olyan volt, mint a bárány, aki maga megy a vágóhídra. Mint a galamb, mely maga keresi fel az ölyvet.

Egész lelkemben meg voltam rémulve.

Egy bankjegyet adtam neki és így szóltam:

— Kisasszony, ön tisztel-em és becsülöm önt. És ez a mostani lépése meghat. Fogadja ezt tőlem — kölcsön gyanánt. Majd, egykor, valamikor vissza fizeti. Menjen haza édes atyjához és ápolja őt.

Ó ámulva nézett körül, mint aki nem tudja, nem érti, mi történik vele?

— Marchese... marchese... — rebegte. — Hát elmehetek... És a pénzt is?!

Ó ha az atyám megtudná!

— Nem fog megtudni semmit, Grazia kisasszony.

Lekisérttem, kocsiba ültettem. Biztattam és bátorítottam. Ma déltájban aztán következő levelet kaptam. Tessék, olvassa el.

A levél így hangzott:

Marchese!

Hálás köszönettel küldöm önnek vissza a pénzt, mit nemes szívvvel nekem felszállott. Nincs rá többé szükségem. Mire öntől hazatertem a lakásunkra, édes jó atyámnak már akkor megszűnt, örökre megszűnt, minden szenvedése. Bucsú nélkül hagyott itt engem. Atyai nemes szíve talán megérezte, hogy milyen becsstelen lépésre szánta el magát az ő büszke leánya. Iránta való szeretetből indultam ugyan neki, az igaz, de azért az a lépés mégis becsstelen volt. Az On nemes szíve megóvta ugyan tisztaságomat, de a lépés becsstelen volt. És ez alól nem oldhat föl engem többé semmi. A mimóza virág elhervadt a tisztátalan érintéstől. Az én lelkem sem képes túlélni a szégyenteljes szándékot. Véget vetek hát neki. Köszönöm, hogy ön oly nemes és jó volt hozzám. Így mégis fehér maradt a lelkem. Az isten áldja meg érte.

Grazia.

A marchese mélyen megindulva hallgatta a levelet. Aztán fájdalmas hangon mondá:

— Meghalt. Meghalt... Mint egy mimóza...

idegen, aki valószínűleg detektív, követ, hogy egy nagyobb városban letartóztasson. Előkeltem, hogy utközben klugrom a vonatból, de tervemet nem vihettm körösztül, mert a szakaszomban többen utaztak. Miután ez nem sikerült, előkeltem, hogy S.-ben kiszállok és más uton iparkodom a határ felé.

A vonaton megismerkedtem egy vasuti alkalmazottal, aki beajánlott S.-ben egy kis vendéglőbe. A vendéglős, egy lengyel ember, nagyon szívélyesen fogadott és én éjjeli egy órákor beszélgetni kezdtem vele. Beszélgetésünk folyamán nagyon megszerettem az én embereimet. Többek között a lengyel kérdéssről is beszélgetni kezdünk. A vendéglős könnyes szemekkel ismerte be, hogy én csakugyan szeretem a népet. Megkérdeztem, hogy megmentene e egy olyan férfit, aki az orosz nép felszabadításáért küzd és most üldöztetik. Igenlő válaszára fölfedtem neki kilétemet és megkértem, hogy szállítson át kocsián N.-be. Másnap elvitt egy zsidóhoz és attól bérelt kocsit és lovakat. Faluról-falura hajtottunk. Délben egy kis kocsmában ebédeltünk éppen, amikor megnyit az ajtó és egy csendőr lépett be rajta. Hosszasan és bizalmatlanul vizsgálgatott bennünket, de nem szólt hozzánk. Sietve távoztunk és négy napi és éjjeli keserves hajszá után elértük azt a kis falut, amely már csak néhány verstnyire fekszik a határtól. Itt elhagyott az én lengyel barátom és átengedett annak az embernek, akit pétervári barátaim jelöltek ki számomra, hogy az majd átsegít a határon. Ennek a házában töltöttem néhány órát. Ott hagytam a holmimat, hogy ha majd sikerül a szökés, utánam küldhessék. Másnap parasztruhában a családdal kocsira ültem és a határon fekvő T... városba hajtottunk és egy, a határon fekvő házában szálltunk meg.

Köl feküdt meg a tája és alig pár lépésnyire látni lehetett az orosz-német határt jelző drótkerítést. Mikor kiléptünk a házból, felhúztam a revolverem kakasát és elkészültem a legrosszabbra is. A kísérőm alig suttogta fülembbe, hogy egy katona jön utánunk, már hallatszott az ő kiáltása: „Állj!” hátra tekintettem. Alig negyven lépésnyire egy felénk siető katonát vettem észre. Megkettőztük a lépteinket, de a katona veszedelmesen közeledett. Már majdnem elért bennünket, mikor megcsuszott és elvágódott a hóban. Ez a kis véletlen az életemet mentette meg. Egy pillanattal később, áttörtük a drótkerítést... Idegen földön álltam...

TÁVIRATOK.

Forrongás Kinában.

Peking, febr. 6. A Sanghaiban. Hongkongban és Tienclnben megjelenő idegen lapok a kínaiak és a külföldiek közt keletkezett rendkívül feszült viszonyt tárgyalják. A lapok összeütközést jósolnak és az európaiak elleni mozgalom rendkívül növekedéséről írnak. Pekingben az udvar és a követsek közötti viszony zavartalan. A külföldiek ellen Közép- és Dél-Kinában agítálnak nyilvánosan épp úgy, mint annak idején a boxermozgalmaknál az agitáció az ország északi részére szorítkozott.

Az angol király egészsége.

London, február 6. A király egészségi állapotáról keringő, nyugtalanító híresztelésekkel szemben, amelyek látszólag Ott dr. marienbadi orvos windsori látogatásával vannak kapcsolatban, hivatalosan a következőket jelentik: A király Ottot mint személyes ismerőst és nem mint orvost fogadta. A király egészségi állapotára vonatkozólag, mely tartósan kitűnőnek mondható, nem kérték ki a tanácsát.

A Laszberg — Koháry pör.

Egy beiktatás utójátéka.

— Az Aradi Közlöny távirati értesítése. —

Arad, február 6.

Laszberg Rudolf grófnak, amlóta a pestmegyei főispáni címet és jellegét is viseli, ebben a kitüntetésben nem sok öröme tellett. Amikor ugyanis a múlt évi november 24-én pazar csendőri és rendőrfedezettel megjelent a megyeházán, már ott várta a tisztikar s egy csomó ember. Az előbbiek szóba se akartak vele állani, akik pedig azért jöttek, hogy a szíves vendéglátás jelét adják, zajos tüntetéssel fogadták.

— Hazaáruló, gazember, Kristóffy-huszár! — kiáltották feléje.

Laszberg futva menekült a tüntetők elől, de azért nem kerülhette el, hogy *leköpjék és ráptojásokkal is meghajigálják*. Biztonságban pedig még ezután sem volt, noha behúzódott egy hivatalos szobába. Szorongatott helyzetéből csak a rendőrség mentette ki, amely magának Rudnay Béla főkapitánynak a vezérlete alatt jelent meg. Az inzultusokból kijutott Rudnay emberének is, de végre csendet teremtettek és Laszberg bevonulása nagyobb baj nélkül megeseett.

(A vádlott.)

A rendőrség letartóztatta a tüntetések alkalmával Koháry Márton vármegyei íktatót, aki állítólag a tüntetők vezetője volt. Tanu erre nem igen akadt, csak egy Nagy Jenő nevű ember, Kohárynak régi ellensége.

Miután Koháryt három napi fogsága után szabadlábra helyezték, a kir. ügyészség kértére mégis vád alá helyezték és pedig: két rendbeli hatóság elleni erőszak és nyilvános becsületsértés címén. Ő lett volna ugyanis az, ki a megyeháza udvarán lévő tömeget Laszberg Rudolf ellen izgatta, egy csoportot a hivatalos szobája elé vezetett, ott a főispánt lekötötte és „hazaáruló gazembernek” nevezte, majd felhívta volna a tüntetőket, hogy dobják le Laszberget az emeletről. Uzenfelül még Schmidt Ede rendőrfelügyelőt is, a vád szerint, megdobta Koháry egy villamos körtével.

Ma tartották meg ez ügyben a tárgyalást. A törvényház folyosóján rendőrök álltak, sőt az előszobában is és a terembe csak két-három embert bocsátottak be az újságírókon kívül. Azok is, akik bejutottak, nyilván detektívek voltak. A tárgyaláson Sárkány Lajos bíró elnökölt, szavazóbírák voltak: Kramaseta Imre dr. és Perény Gábor dr. A közvédat Gál Endre dr. királyi ügyész képviselte, Kohárynak a védelmét Holló Lajos dr. ügyvéd és országgyűlési képviselő vállalta el. Huszonkilenc tanut idéztek meg, köztük Laszberg főispánt és Rudnay Béla főkapitányt. A vádlelvi fölolvastatván, kihallgatták a vádlottat.

Koháry Márton nem érzi magát bűnösnek s a november 24-én történtek előadását így kezdi:

(Koháry vallomása.)

— Amint reggel a hivatalomba mentem, a megyeháza udvarát már megszállva tartották a rendőrök. Nemsokára megjött Laszberg Rudolf gróf, akiről már tudták, hogy helyettes főispánnak nevezték ki. Egyenesen Fazekas főjegyző szobájába ment, hol a tisztviselők voltak, de onnan *kiutasították*.

Sárkány Lajos dr. elnök: Igaz, hogy ön mondotta mindjárt: „Dobjuk ki a piszkos hazaárulót!” — majd egyenesen gróf Laszbergre kiáltott: „On hazaáruló, gazember!” és aztán ráköpött?

Vádlott: Ott sem voltam akkor.

— Itt van Nagy Jenő, aki őnt fellismerte. — Nagy Jenő 14 év óta ellenségem. Ő díjnok volt nálunk s vagy tíz év előtt elcsapták. Vissza akart jönni s azért vallott ellenem.

— Gróf Laszberg is azt vallja, hogy a csoport vezetője — bár határozottan fel nem ismeri — nagyon hasonlított önhöz. És az illető abcugolta őt, legazemberezte és végül feléje is köpött.

— Nem igaz.
— Tojást vettek el magától?
— Azt igen, ott kaptam.
— Kitől?
— Kiosztottak vagy nyolcat, hogy dobáljuk meg a főispánt.

— On is azért vette át?
— Igen, de már előbb letartóztattak, azért, — amint Tóth rendőrkapitány mondotta — hogy legyen egy bűnbak.

— No, ilyet nem mond egy rendőrkapitány...

— Becsületesemre, szószerint ezt mondotta... — A vizsgálat során ön belismerte, hogy ezt kiáltotta: „Disznóság, hogy a rendőrök betörnek a megyeházára.” Ezért tartóztatta le Schmidt felügyelő.

— Igaz, hogy azt lekialtottam az emeletről. De én nem dobáltam meg senkit. Mások, jó sokan, erősen dobálózta.

(A főispán előadása.)

Most Laszberg Rudolf gróft hallgatták ki.

Elnök: Mi az állása?

— Főispán vagyok.

— Górvármegyében?

— Igen és most Pestmegyében is ideiglenesen helyettesített főispán vagyok.

— Tessék, gróf ur, elmondani a kérdéses napon történeteket.

— Reggel 9 órakor egy mellékajton a miniszteri küldöttekkel lementem a megyeház épületébe. Fölkerestem a főjegyzőt és tudattam vele, hogy hivatalomat elfoglalni jöttem. Fazekas főjegyző több tisztviselővel Dubraviczky tb. főjegyző hivatalos szobájában volt és kijelentette, hogy nem mutatja meg a hivatalos helyiséget, mert főispáni hivatalos szoba nincs is. Erre beszóltottam Spalla csendőrszázadost és karhatalommal elfoglaltam az alispáni hivatalos szobát.

— Mikor látott aztán, gróf ur, nagyobb szakadalmat?

— En a kívül történetekről nem igen láttam. Csak ami közelemben történt, arról tudok. Mert a tömegből néhányan, talán nyolc-tizen, bejöttek az alispáni szobánál levő titkári előszobába.

— Lärmázott a csoport?

— Bizony nem valami barátságos indulattal jöttek. Nyilvánvaló lett ez előttem azonnal mert kiabáltak, köpködtek...

— Gróf ur mit tett erre?

— Behúztam szobám ajtaját.

— Föllemeri Koháryt?

— Amint a vizsgálat alatt is mondtam: nem merek rá megesküdni. Egy embert, aki így nézett ki, láttam.

— Kivánja a megbüntetését?

— Ha a tettessége bebizonyul, igen; de csak enyhén tessék megbüntetni.

Holló védő: Hogyan szól a tanu ur kineveztetése?

— Tahy főispán betegsége idejére.

Az elnök fölolvastatja a miniszter kinevező irását, amely csakugyan Tahy főispán betegsége idejére helyettesített ideiglenesen gróf Laszberget.

Védő: Tudja a tanu, hogy Tahy *már fel is mentették*?

— Csak a lapokban olvastam.

Gál Endre királyi ügyész: Ont már felmentették a pestmegyei állása alól?

— Nem, még sem.

(A terhelő tanu.)

Nagy Jenő díjnok tanu előadja, hogy az emberek Lászlóberget le akarták dobni az emeletről. Koháry vezette az embereket, s amikor visszatért, büszkén mondotta:

— Leköptem azt a piszkos gazembert!

Elnök: Koháry mondta ezt?

— Igen s még így is szolt az emberekhez: „Koháry vagytok!”

— A rendőrségnél és a vizsgálóbíróknál nem szolt erről a „bemutatkozásról.”

Felolvassák Nagynak előbbi vallomását, mindegyikben más és más a vallomása.

Védő: Mit keresett ön akkor a megyeházán?

— Egy hivatalos ügyben jártam ottan.

— A vizsgálatkor azt mondta: Kíváncsiságból ment oda.

Elnök: Közlöm a tanuval, hogy vannak más tanuk, köztük egy detektiv is, kik azt mondják, hogy Koháry a főispáni szoba előszobájába sem jutott be.

Nagy tanu: Arra nem lehet tanu, hogy mi nem történt.

— De ha más tanu máshol látta, ebből igenis az következik, hogy ottan nem lehetett.

Nagy: Tudom, hogy ez így van a fizika törvénye szerint. De két perc múlva már ott lehetett. Órára pedig egyikünk sem nézett.

— Jó, ön ezt a magyarázatot adja.

(Az ítélet.)

Délután öt órakor folytatták a tárgyalást. A vád- és védőbeszéd elhangzása után a bíróság visszavonult és háromnegyedóra tanácskozás után kihirdette az ítéletet, mely szerint Koháry bűnös csupán egy rendbeli Schmidt Ede rendőrfelügyelő sérelmére ismeretlen tettestársakkal együtt elkövetett hatóság elleni erőszak vétségében, mint tettestárs és ezért a 92. §. alkalmazásával háromnapos fogság büntetésre ítélt.

A büntetést a bíróság az elszenvedett vizsgálati fogság által kitöltöttnek vette. Az ügyész súlyosbíttatásért felelősséget vállalt.

Aradi tornász Magyarország bajnoka.

(Kmettykó Lajos diadala.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, február 6.

Az aradi sportélet fejlettségének legjobb bizonyítéka, hogy az idevaló atléták és tornászok szinte bámulatosan sűrű egymásutánban nyerik a legszebb versenydíjakat és bajnokságokat olyan versenyekben, amelyekben az ország legelőkelőbb sportférjai vesznek részt. Csak a napokban nyerte meg Odrý Zoltán Kassa város birkózóbajnokságát s a Zichy Károly által adományozott remekművű ezüstsérleget s most újból egy aradi tornász diadaláról ad hírt tudósítónk.

Ez az aradi tornász Kmettykó Lajos, ki ugyan tavaly elkerült Aradról s most a Kassai Jogász Sport-Egylet ügyvezetője és az ottani főreáliskola tornatanára, de még két esztendeje az Aradi Tornaegyesület tagja volt. Az 1904. májusában tartott országos tornaversenyen az összetett tornászati főversenyben ő vitte el a második díjat, de az Aradon összegyűlt tornászok már akkor megjósolták felőle, hogy rövid időn belül nem lesz egész országban tornász, aki felvehesse vele a versenyt.

Ez a jóslás be is teljesedett. A tavalyi országos tornaversenyen ugyan Erdély Béla, a Pos-

tások sportegyletének tagja vitte el a pálmát Kmettykó előtt, Kmettykó pedig csak második helyre került. Azóta azonban kitartó és szorgalmas tréninget folytatott az Aradi Tornaegyesület egykori előtornásza, hogy résztvehessen a legközelebbi bajnoki versenyen.

Ez a verseny tegnap folyt le Budapesten a Nemzeti Tornaegyesület rendezésében. Főpontja az országos tornászbajnokság volt, amelyben a tavalyi védővel szemben Kmettykó Lajos volt a beavatottak reménysége. Kmettykó be is váltotta a beléhelyezett bizalmat, amennyiben az összes tornászati főversenyekben győztes lett s így az 1906-ik esztendőre elnyerte a „Magyarország tornászbajnoka” címet. Emellett értékes vándordíjat és aranyérmet is nyert.

Kmettykó győzelme sportkörökben nem okozott nagyobb meglepetést, mert általánosan elismert tény, hogy jelenleg ő az ország legügyesebb szertornásza. Diadalából egy rész megilleti az Aradi Tornaegyesület derék művezetőjét, Nagy Sándort is, aki Kmettykót tornásznai tanította.

Aradi 48-as honvéd tragikus halála.

(Végzetes harapás.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, február 6.

Az aradi köz-kórházban ma délelőtt meghalt Glück Adolf negyvennyolcas honvéd. Ennek a halálesetnek olyan előzményei vannak, melyek valószínűleg még foglalkoztatni fogják az aradi királyi törvényszéket. Az öreg honvéd ugyanis nem természetes halállal halt meg, hanem külső erő hatására. Az eset körülményeiről tudósítónk a következőket jelenti:

A múlt esztendő decemberének első napján Glück Adolf 48-as honvéd valami fölött szóvítába elegyedett András Imre aradi közművel. A szóvita később veszekedéssé fajult, majd tettlegességre került a dolog olyanira, hogy András eközben erősen megharapta az öreg ember kisujját. A közbelépők szétválasztották a két felhevült embert s Glück hazatért a lakására, nem sokat törődve a jelentéktelennek látszó sebbel.

Meglehet, hogy épen ez volt az oka annak, hogy a seb elmérgesedett; elég az hozzá, hogy Glück sebe miatt az ágyának esett. Kisujja és keze erősen megdagadt s a beteghez hívott orvos oly súlyosnak találta az öreg honvéd állapotát, hogy kezének amputálását tartotta szükségesnek. Ebbe azonban a sebesült nem akart beleegyezni.

A seb a legutóbbi napokban üszkösödni kezdett. Glücknek egész feje és alsó karja megfeketedett s iszonyu kinokat okozott az öreg embernek. Kisujjáról lejtött a hú s állapota olyan veszélyesre fordult, hogy hozzátartozói jónak látták a beteget a köz-kórházba szállítani. Itt azonban már nem segíthetett rajta a leggondosabb orvosi ápolás sem: ma délelőtt borzasztó kínok között meghalt.

Hozzá tartozói, akik már decemberben feljelentették Andrásit súlyos testi sértés miatt s akiknek feljelentése folytán a királyi ügyészség már vádiratot is adott be a harapós körmű ellen, a bekövetkezett haláleset folytán újabb feljelentést tettek András ellen halált okozó súlyos testi sértés miatt. A feljelentés alapján a vizsgálóbíró elrendelte Glück Adolf felboncolását, annak megállapíthatása céljából, vajjon a halál tényleg a harapás folytán bekövetkezett vérmérgezés miatt állott-e be?

A boncolást holnap délelőtt 11 órakor ejtik meg a köz-kórház halottaskamrájában Auszterweil László dr. és Posgay István dr. törvényszéki orvosok. Az aktusnál Domokos László vizsgálóbíró is jelen lesz.

Egy affér utójátéka.

(Elítélt aradi fogorvos.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, február 6.

Még élénk emlékezetében lehet a közönségnek az a két párbaj, amelyet Sugár Jenő dr. aradi ügyvéd vívott Forbát Frigyes dr. aradi és Miklós Gyula dr. budapesti ügyvédekkel. Az affér elintézését hosszabb bonyodalmak és pourparlék előzték meg. Sugár Jenő dr. megbízottal ugyanis azt állították Forbát ügyvédről, hogy neki Wiener Gyula dr. aradi fogorvos pofozogatott, Lészay Árpád pedig Budapesten tettlegesen inzultálta.

Ezen vádakra Forbát, aki tartalékos tüzérhadnagy, a temesvári 7-ik tüzérezred parancsnokságának becsületügyi választmánya előtt vizsgálatot kért maga ellen, melynek során több tanut hallgattak ki, így Wiener Gyula aradi fogorvos is, a ki az ügyre vonatkozólag írásbeli vallomást tett. A katonai becsületügyi választmány tanuként kihallgatta még Forbát sógorát, Miklós Gyulát is, aki megcáfolta Wiener állításait és hamisnak bélyegezte vallomását.

Wiener dr.-nak kerülő uton tudomására jutott Miklós ügyvéd ezen vallomása és emiatt levelet intézett a becsületügyi választmánnak, amelyben azt írta, hogy Miklós tanuvallomása két okból nem érdemel hitelt: egyrészt azért, mert a nevezett Forbát dr.-nak sógora, másrészt, mert elintézetlen ügyei vannak, így tehát becsületbeli ügyben tanuként nem szerepelhet. Hozzá tette Wiener azt is, hogy kénytelen ezt a becsületbíró tudomására hozni, mert ezeknek tudatában, Miklósnak mégis „volt arca” az ő állításait hamisnak mondani.

Miklós Gyula dr. aki e levélről egy tüzérszázados révén értesülést szerzett, erre hatóság előtti rágalmozás miatt bűnvádi feljelentést tett Wiener ellen az aradi királyi járásbírósnál.

Miklós dr. feljelentését azonban Haty Adolf aljárásbíró hivatalból elutasította. Miklós Gyula dr. felfolyamodással élt az elutasító végzés ellen és a törvényszék január 5-iki ülésén helyt adott a panaszos felfolyamodásának, új tárgyalás megtartására utasítván a járásbírósnak, a mely ma délelőtt 11 órakor meg is történt dr. Váry Albert kir aljárásbíró előtt.

A panaszos ügyvédjével, Marsieu Jusztin dr.-ral jelent meg a tárgyaláson. A panaszlottat Steinhart Mór dr. aradi ügyvéd védte. Ügyészi megbízott Morócsa Dénes dr. volt, aki azonban a vád képviselését nem vállalta el. A magánpanaszos fentartotta a vádat.

Ezután a panaszlott kihallgatása következett. Wiener Gyula dr. felolvasott egy németül megszerkesztett nyilatkozatot, amelyben tagadta, hogy Miklós Gyula dr.-t a katonai becsületbíróshoz intézett beadványában megsértette volna. Azt beismerte, hogy levelet intézett a 7-ik hadtest tüzérezred becsületügyi választmányához, ezt azonban azért tette, mert tudomására jutott, a magánpanaszosnak a becsületügyi választmány előtt tett nyilatkozata. Miklós dr. ezzel az eljárásával becsületében sértette meg a panaszlottat és ezért volt kénytelen megírni a levelet. A levél tartalmának valóságát jogos magánérdek címén bizonyítani kívánta a panaszlott és egyuttal rágalmozás miatt visszavádat emelt Miklós Gyula dr. ellen.

Miklós Gyula dr. az inkriminált levél,

tartalmát csak hallomásból ismerte, de miután utólag meggyőződve arról, hogy a panaszlott azt nem állította róla, hogy büntetett előéletű, ezért az erre vonatkozó vádat el ejtette, csak a hatóság előtti rágalmazás vádját tartotta fenn. Váry Albert dr. aljárásbíró kérdésére kijelentette a magánpanaszos, hogy a levelből kifolyólag ellene semmiféle eljárás nem indított. A viszonyvad tekintetében el-
 évülés címén elutasítást kért a magánpanaszos.

Steinhardt Mór dr. védő beszéde után Miklós dr. heves replikával cáfolta a védő állításait Marieu Jusztin dr., a panaszos képviselője csatlakozott megbízója előadásához és súlyosbí-
 tó körülménynek kérte kimondani a vádlottra nézve azt, hogy intelligens ember.

Váry Albert dr. kir. aljárásbíró erre kihirdette az ítéletet amely szerint Wiener Gyula dr. a B. T. K. 258. §-a alapján rágalmazás vétségben vétkesnek találja és 4 napi fogságra, át-
 váztható 80 korona fű és 20 korona mellék-
 büntetésre ítélte. Váry dr. az indokolásban ki-
 emelte, hogy csakis rágalmazás vétsége forog fenn, minthogy a hatóság előtti rágalmazás kri-
 tériumma vád hiánya miatt meg nem állapítható. A védelemnek azon állítására nézve, hogy a ka-
 tonai b-csületügy választmány nem hatóság, nem terjeszkedik ki, minthogy a jelen esetben ez felesleges. A védelem által kért bizonyítás elrendelését mellőzte a bíróság.

Mindkét fél felebbezett az ítélet ellen.

Botrány egy temetésen.

(Fizetség nélkül nincs végfizettség.)

— Az Aradi Közlöny távirati értesítése. —

Arad, február 6.

Sajnálatos botrány játszódott le, — amint Nagyváradról jelentik, — az ottani gyermek-
 kórház udvarán egy kis gyermek temetése miatt. A koporsót a temetésre hívott pap nem akarta beszerezni, amíg pénzt nem kap s emiatt tört ki a botrány, melyről tudósításunk a következő:

Ezelőtt pár hónapja került be a gyermek-
 kórházba Pampura József géplakatosnak két és fél éves gyermeke Pampura Károly. A kis gyermek gégebetegségben szenvedett. Szép, életerős, piros fiú volt és mióta a betegség elővette, hervadt napról-napra. A gyermek-
 kórházban a veszedelmes és elhanyagolt gégeba-
 jon nem tudtak segíteni, hiába volt minden ápolás, gondozás — a kis Pampura Károly szombaton délután meghalt édes anyja karjál között. A temetést másnap, vasárnap délutánra tűzték ki. Pampura József géplakatos meg a felesége igen szegény, jámbor, vallásos embe-
 rek. Templomba járnak és sokat imádkoznak. Felöltözték talpig gyászruhába és megköszön-
 ték a gondnoknak, meg a főprépostnak azért, mert szegénységükben megsegítették őket: se a koporsó iránt, se a sírásási, halottszállítási költségeket nem követelik tőlük. A gyermek-
 kórház ugyanis a szegény betegekkel szemben a humanitást így gyakorolja.

Vasárnap délután a gyermekkórház kis udvara egészen megtelt gyászoló néppel. Mert Pampura Józsefnek nagy rokonsága volt. Körülvették a koporsót és várták a papot, kán-
 tort, akik beszerezik és a temetőbe kikísérik a koporsót.

Három órakor tényleg eljött kántorral a kis koporsóhoz az olasz-í plébánia egy fiatal káplánja. Amint már ez szokás, megkérte a szülőktől, hogy a stólat tudják-e fizetni, mert ha nem, a temetési törvények tiltják, hogy a kis holttestet kikísérje a temetőbe és a sirt be-
 szentelje.

Az anya, aki egyike a legvallásosabb asz-

szonyoknak, alázatosan csókolta meg a káplán kezét és könyörgött neki, hogy lám, a nagyságos gondnok ur és a főorvos ur is minden költséget elengedett, fedezett — ne követeljen a tisztelendő ur se az ő szegénységüktől pénzt. A káplán hajthatatlan maradt, bár az egész gyásznép körülfogta és kérte, hogy teljesítse az anya kérését.

— Ha nem fizetnek — mondta — nem tartozom a koporsót kikísérni és a sirt be-
 szentelni.

Azzal odalépett a koporsóhoz és a szoká-
 sos imát gyorsan elmondta felette, mert ez a rövid ima kijár a halottnak, mégha a szülők stólat nem is fizetnek. Ima végeztével gyorsan eltávozott az udvarból a kántorral együtt.

Az izgatott tömegben, a gyászoló népben haragos lármá, zűrzavar keletkezett.

— Gyalázat! A szegény ember gyermekét kutyanak nézi! — kiáltották a káplán után.

A koporsó mellől többen felindulva, izga-
 tottan a távozó pap után rohantak, hogy inzul-
 tálják. Nagynehezen lehetett őket visszatartani. Az anya azonban utána sietett a papnak; utól is érte az utca végén; könyörgött hozzá még egyszer, hogy temesse el a gyermekét. A káplán elutasította kérését.

Erre a szegény asszony sírva futott vissza a kórház udvarára, utközben mindenkinek elmesélte az esetet; kérte a járókelőket, hogy jöj-
 jenek vele a temetésre, hogyha a pap meg is tagadja a ceremóniát, legyenek ott legalább a jó emberek a koporsó körül. Az anyát nagy tö-
 meg ember kísérte a kórház udvarára. Ezután végbement pap nélkül a temetés. Gyászdalt éne-
 kelt a tömeg és egy vasmunkás beszédet mon-
 dott az örök pusztulásról és a földi igazságtalanságról. Énekszóval kísérte ki a tömeg a te-
 metőbe a kis Pampura Károlyt, akinek kopor-
 sója teljes három óra hosszáig feküdt a kórház udvarán, mert ott tülekedett körülötte a vallá-
 sos érzésnek és a szegénységnek harca.

Montenegró fegyverkezik.

Készülődések Ausztria-Magyarország ellen.

— Az Aradi Közlöny távirati értesítése. —

Arad, február 6.

A Balkánon rövid idő óta igen felnyílt az apró államocskák szeme. Csak a mi-
 nap adtunk hírt a *Vossische Zeitung* nyo-
 mán arról, hogy Szerbia Montenegróval véd- és dacsövetséget kötött Ausztria-
 Magyarország ellen s hogy a Fekete-he-
 gyek között nagyban folyik a felfegyver-
 kezés. Nikita fejedelem „hadserege” most kapja az ágyukat, amelyekkel tönkre fog-
 ja silányítani az egész közös armádiát s megalapítja a sertéspásztor dinasztia
 nagyhatalmi vágyódásainak támasztékát. Erről a készülődésről most konkrétebb
 formában érkeznek hírek, köztük egy hi-
 vatalos cáfolat is: remeke a balkáni dip-
 lomáciának. Tagadás, amely megerősítés.

A nagyarányu készülődésekről a kö-
 vetkezőket jelentik a ma érkezett táv-
 iratok:

Páris. febr. 6. Danilo herceg, Monte-
 negró trónörököse, aki nejével tíz napot
 töltött Angliában, innen Párisba utazott.
 A trónörökös Londonban nagymennyiségű
 hadiszert, különösen új golyószóró ágyukat
 rendelt. (Párisból Daniló herceg Creuzotba
 és onnan Belgiumba utazik.)

Berlin, február 6. A „Voss Ztg.” újabb
 részleteket közöl Montenegró fegyverkezé-
 séről. Eszerint Nikita fejedelem a Catta-
 roból Cattinijébe vezető hegység gerincén

ott, ahol az ut a legmagasabb pontjára
 emelkedik, erődöt épített, melyet nehéz
 ágyukkal fognak felszerelni. A munkála-
 tokat már megkezdték. Danilo trónörökös,
 mikor nemrég Franciaországban járt, meg-
 nézte a creusoti ágyugyárat, melyben Mon-
 tenegro ágyukat akar rendelni.

Belgrád, február 6. (Hivatalos távirat)
 A már megcáfolt szerb-montenegrói véd-
 és dacsövetség tárgyában a *Voss. Zeitung*
 hasábjain között kérdések alig érdemlik
 meg, hogy hehatóbban foglalkozzanak ve-
 lük, mert már föltevéseikben, melyeken ala-
 pulnak, ellenkeznek a kétségtelen valósá-
 gokkal.

Igen különös, hogy a *V. Z.*-nak tudo-
 mása van olyan dologról, amelyekre néz-
 ve a lap saját beismerése szerint Szerbia
 és Montenegró uralkodói állítólag szigo-
 ruan bizalmasan megállapodtak. Sohasem
 volt szó arról, hogy Szerbia a montene-
 grói fejedelemség számára ágyukat fog
 beszerezni s ez okból nem is adhattak vá-
 laszt egy erre vonatkozó állítólagos kér-
 dezősködéssel. Maguktól elesnek azok a
 kombinációk is, amelyek titkos szerződés-
 sekről, Péter király és Nikita fejedelem
 nyilatkozatairól szólnak. Mindezek és ehhez
 hasonló híresztelések egy és ugyanazon,
 Szerbiával szemben ellenséges indulatu
 forrásból fakadnak és tendenciájuk is na-
 gyon áttetsző.

Maga vén disznó . . .

(Zempléni megyei idill.)

— Az Aradi Közlöny távirati értesítése. —

Arad, február 6.

A vármegyei tisztviselők országos szövet-
 kezetének hivatalos lapja, a *Vármegye* írja a
 következő kis esetecskét, amelynek derűs és
 egyben szomorú voltát bajos lenne letagadni:

Bessenyei Zénó, zempléni vármegyei aljegyző
 a napokban zárva találta hivatali helyisége aj-
 táját és a kulcs, mely rendszerint ott lógott
 egy szegen az ajtó mellett, rejtélyes módon
 eltűnt. Az aljegyző mindjárt rosszat sejtett és
 Kispált, az oktrojált főjegyzőt fogta gyanuba.

— A jeles ur biztosan eldugta a kulcsot,
 hogy az aljegyzők ne juthassanak hivatalukba
 — gondolta magában Bessenyei; — minthogy
 azonban a hivatalból való elmozdításnak ezt a
 nemét nem tartozom ismerni, ezért Kispált fe-
 leltre fogom vonni.

Azon melegiben el is rohant Kispált hiva-
 talos szobájába és fölrántotta az ajtót.

A szobában Kispál éppen Szabó László
 kormánybiztossal haditanácsot tartott. Vendég-
 látásra egyáltalán nem volt elkészülve, külön-
 sen pedig olyan vendégre nem, aki be sem
 lép a szobába, hanem csak a küszöbről har-
 sogja felé teli torokkal:

— Hé! Hova tette a kulcsomat?

Kispál ijedten ugrott föl székéről.

— Kérem . . . kérem . . . micsoda kul-
 csot?

— Hallja ide né tetesse magát! Azonnal
 adja ide a szobakulcsomat.

— De kérem, nekem nincs is szerencsém
 önt ismerni . . .

— Nincs? . . . No hát én Bessenyei Zénó
 vármegyei aljegyző vagyok és követelem, hogy
 a hivatali szobám kulcsát azonnal adja ide!

— De engedelmet kérek — hebegi Kis-
 pál — én igazán nem tudom, hol az ön
 kulcsa . . .

— Ugy? Nem tudja? Az más. Én csak
 azért kerestem itt, mert mióta maga, vén disznó
 itt van, azóta minden elvész a megyeházán.

— Csendörök, csendörök! — ordítja Kispál elsápadva. — Tartóztassák le!

A csendörök megjelennek és elkísérik Besenyeyt, de nem tartóztatják le.

Az örsvezető megmagyarázta Kispál urnak, hogy amennyiben ez a kitétel: „vén disznó” netalán sértendő becsületérzését, kereshet elégtételt a járásbírósnál.

Eddig szól a Vármegye tudósítása. Bizony isten, nem is olyan jó alispánnak lenni...

Jrók, mint bankigazgatók.

(Az irodalom a Compass-ban.)

Arad, február 6.

A humorban és hangulatban utazók bizonyára két kézzel kapnak azon a témán, amelyet a budapesti *Belvárosi Takarékpénztár* adott nekik, *Mikszáth* Kálmánt, az első magyar írók egyik legelsőjét, igazgatóságába választotta Ime, — ezek az irodalom véglelei. Kezdi a nyomorral és egy kopott überciherrel s végül a bankok igazgatósági szobáiba jutnak, ahol a legnagyobb hatalmak egyike adta meg nekik, ítélni a pénzt kérők fölött.

Bizonyára érdekes téma, de azért nem kell azt hinni, mintha az irodalom és kapcsolt részei nem lennének képviselve a *Compass*-ban. (A gyöngébbek kedvéért: ez a pénznek góthai almanach-ja, az e könyv, a melybe a pénzintézetek és részvénytársaságok s azok családjai: az igazgatóságok és felügyelő bizottságok vannak felsorolva.) Egy barátunk, (aki, ha a szabad időt pénznek lehetne nevezni, részvénytársaságot alapíthatna arra, mert abból neki van a legtöbb) végigböngészte a *Compass*-t, s abból a következő irodalmi vonatkozásokat jegyezte föl:

Az köztudomásu, hogy *Jókai* Mór is bankigazgatósági tag volt: az *Altalános Takarékpénztár* igazgatóságában foglalt helyet s ugyanilyen tisztelet viselt az *Adria* biztosító társaságnál. *Falk* Miksa, a magyar újságírás nevezte az *Angol-Osztériai Bank* budapesti igazgatóságának tagja, a *Pesti Hazai Első Takarékpénztár* felügyelő bizottságának elnöke s a *Budapesti városi villamos vasút* igazgatóságának elnöke. *Gajári* Ödön, az Újság szerkesztője a *Pesti Magyar Kereskedelmi Bank* igazgatósági tagja, s egész sor vasúti s egyéb részvénytársaság igazgatóságában foglalt helyet. A nemrégiben elhunyt *Tencser* Pál, a pesti német újságírás tipikus alakja a *Budapesti takarékpénztár és országos záloghiteles* részvénytársaság igazgatósági tagja volt.

Különbözik Mikszáthnak se ez — hogy úgy nevezzük — a szűz igazgatósága. Tagja volt eddig is a *Révai testvérek irodalmi részvénytársaság* igazgatóságának, *Beöthy* Zsolttal, a nagy irodalom-történetiróval egyetemben.

Miló Izidor, a Baedeker álnéven ismert jeles író a *Scabadai Kereskedelmi és Iparbank* igazgatósági alelnöke. *Gelléri* Mór a budapesti Magyar Leszámtelő társaság felügyelő bizottságának elnöke. *Seávy* Gyula, a jeles poéta, a Debrecenben most alakult *Központi Bank-szövetkezet* igazgatósági elnöke. S hogy a puritán *Seabolska* Mihályra, az egyszerűség költő-mesterére is egy kompromittáló adatot szolgáltatassunk: ő a Temesvárotti székelő *Tanítói takarékpénztár* részvénytársaság felügyelő bizottságának elnöke.

Ha egyéb vállalatok felé is ekaózkodhatunk, akkor bőven találkozzunk az irodalommal. Csak példának hozzuk föl: *Radó* Antal, az íróvilág meséinek szerzője az *Országos Községi Központi nyomda* részvénytársaság, *Váradi* Antal dr., az udvari tanácsossá kinevezett lantos pedig az *Országos Irodalmi részvénytársaság* igazgatósági tagja.

Amint látható, az irodalom korántsem olyan inkompatibilis az igazgatósági karosszékkel. Sőt ott-kont találunk a pénz csillogó világában egyéb bohém elemek. Buvárkodás közben a *Compass* lapjain föl-

fedeztük az ország legbohémebb pénzintézetét. Ide írtatjuk, amint ott szerepel:

Vigszínház önszegélyző egylete, mint szövetkezet. (1887.) V. Lipót körút, Vigszínház-épület. 293. üzletrész. Igazgatóság: Faludi Gábor (elnök), Ditrői Mór (alelnök), Kazaliczky Antal (titkár), Hegedűs Gyula, Rónaszéki Gusztáv, Tapo'zai Dező. Felügyelő bizottság: Szerémy Zoltán, Szilágyi Vilmos, Vendrei Ferenc. Pénztáros: Balassa Jenő.

Tessék, egy bank, — ha mindjárt szövetkezet is, — amelyben csupa színész az igazgató. Az írók még nem vitték ennyire...

EGYESÜLETI ÉLET.

(*) Jubiláló nőgyűjt. A lippai ter. jót. nőegylet fenállásának 25 ik évfordulója alkalmából február 11-én d. u. 8 órakor, a lippai izr. hitközség tanácstermében diszkögyűlést tart, amelyet ünnepélyes istentisztelet követ.

(*) A magyarországi munkások rokkant és nyugdíjegyletének aradi firkja rendes évi közgyűlése február hó 11 én d. u. 8 órakor a városnázsa kistermében tartja meg. Tárgysorozat: 1. Elnöki megnyitó. 2. A választmány évi jelentése. 3. A számvizsgáló bizottság jelentése. 4. A küldöttek közgyűlésére képviselői választása. 5. Indítványok. *Tumó* Lajos elnök, *Moravsek* Elemér, titkár.

(*) Az aradi iparos ifjak önképző egylete folyó hó 7 én szerdán este 8 órakor az egylet helyiségében választmányi gyűlést tart, melyre a tagokat meghívja az elnökség.

Mért hiusult meg a béke?

Ugron Gábor szerepe.

(Barabás és Justh.)

— Az Aradi Közlöny távirati értesítése. —

Arad, február 6.

A vezérő-bizottság tegnap tudvalevőleg hivatalosan közzétette az üzenetváltás aktáit. Azonban ezek közül tévedésből kimaradt az a részlet, mely szerint a király *Andrássy* Gyula gróf első kihallgatása alkalmával *Andrássy* utján arra kérte a koalíciót, hogy vegye át a kormányt.

A kormány átvételének meghiusulását a *Neues Pester Journal* holnapi száma állítólag beavatott forrásból igen érdekes részleteket közöl. Hogy a tudósítás mennyiben felel meg a valóságnak, ellenőrizni nincs módunkban. Minden kommentár nélkül adjuk tehát a tudósítást:

Amikor *Andrássy* első kihallgatásánál visszaérkezett Budapestre, utjának eredményéről értesítette a pártvezéreket, ezek meg a vezérő-bizottsághoz tartozó párttagjaikat.

Valamennyien azon a nézetben voltak, hogy a jelenlegi körülmények között a király által tett proposíciók alapján el kell vállalni a kormányt.

Ugron Gábor a függetlenségi vezérő-bizottsági tagok értekezletén nem vehetett részt, mivel későn kapta a meghívót. Mikor aztán este a vezérő bizottság első ülésén a pártvezérek már kijelentették, hogy elfogadják a király proposícióit és hogy *Andrássy* erről holnap értesítse a királyt, *Ugron* Gábor felállott és magából kikelve tiltakozott az ellen, hogy ilyen föltételek mellett békét kössenek. A királyi föltételek elfogadásában elvöládást látott és *Andrássy* Gyulának minden igyekezete, hogy *Ugront* meggyőzze, kárbaveszett.

Ugron dühösen eltávozott, mire a vezérő-bizottság több tagjai egyhangulag ethatározták, hogy elfogadják a király javaslatait és a másnap tartandó értekezle-

ten formulázzák a választ a királynak szóbeli üzenetére.

Időközben *Ugron* egy cikkben megtámadta a koalíció vezetőit, *Justh* Gyula pedig fölkereste *Kossuth* Ferencet és kijelentette, hogy ilyen feltételek mellett nem lehet megkötni a békét, mert ezzel a függetlenségi párt nemcsak hogy elveszti a talajt az országban, hanem minden időre elvesztette azt a jogait is, hogy a nemzethez beszéljen. O a maga részéről semmi esetre sem fogja magát alávetni a koalíció határozatának.

Barabás Béla szintén kijelentette, hogy ilyen feltételek mellett jöntartja akciósabadságát és nem kötetli meg a kezét, a vezérő bizottság által.

Justh, *Barabás* és *Ugron* véleménye oly nagy befolyással volt nemcsak a függetlenségi párti, hanem a többi pártokhoz tartozó vezérőbizottsági tagokra is, hogy a bizottságnak második ülésén a tagoknak nagy része is azon a nézetben volt, hogy meg kell változtatni a tegnapi határozatot és újabb feltételeket kell tűzni, amelyeknek teljesítése esetén a koalíció átveheti a kormányt. Ezen az ülésen *Bánffy* Dezső báró hosszabb felszólalásában különösen a gazdasági önállóság sürgős megvalósítását hangoztatta.

Az előző határozat megváltoztatása után *Andrássy* tehát, — a mint azt tette is — joggal jelentte ki:

— Nem hiszem, hogy a király a koalíció javaslatait elfogadja.

Andrássy másnap megjelent a királynál, akinek másfél órán át szóbelileg referált a koalíció válaszárol. A kihallgatás végén a király megkérdezte *Andrássytól*, hogy nincsenek-e írásbeli feljegyzései a koalíció javaslatairól?

Igenlő válaszra ő felsége megkérte *Andrássyt*, hogy adja át azokat a kabinetirodában, mert át akarja tanulmányozni őket.

Ez az audiencia pénteken volt. A szombati koronatanácsn a király előterjesztette a koalíció válaszát a közös minisztereknek, akik kijelentették, hogy a koalíció válaszirata, a királyi proposíciók elvételét tartalmazza.

Andrássy még szombaton tudomást szerzett a koronatanács eredményéről és vasárnapi királyi kihallgatásán már csak formászerint vette tudomásul, hogy a békeakció — legalább egyidőre — teljesen megakadt.

MULATSÁGOK.

Farsangi naptár:

Február 7. A záporlaci önkéntes tűzoltóegylet táncmulatsága (Nagyvendéglő.)

Február 10. Monstre hangverseny és táncestély (Fehér Kereszt) — A pankotai állami elemi iskola hangversenyel egybekötött táncmulatsága (Fehér Kereszt.) — A lippai izraelita nőegylet estélye (József főherceg szálló.)

Február 11. A csermői önkéntes tűzoltóegylet táncmulatsága (Kaszinó.) — Az aradi cipészek szakcsoportjának táncmulatsága (Iparosház.)

Február 17. Az aradi és csanádi egyesült vasutak vonatkiserő személyzetének táncvigalma (Városliget.)

Február 18. A magyarországi cipész és csizmadia munkások és munkások aradi csoportjának táncmulatsága (Tóth vendéglő.)

Március 3. Az aradi vaskereskedők és alkalmazottak nyugdíjegyletének táncvigalma (Központi Szálló.)

Március 10. Az aradi sportkedvelő ifjuság táncmulatsága (Iparosház.)

(=) Cipész munkások bálja. A magyarországi cipész és csizmadia munkások és munkások aradi csoportja február 18 án Tóth Endre (volt Kass) vendéglő termében jótékony-célu táncmulatságot rendez. Belépő-díj: személyjegy 1.20 kor. családjegy 3 kor.

Zsúr-témák.



Sarah gyásza.

Az isteni Sarah szívét olyan tragikus esemény rázkédtatta meg amerikai körútjában, amely halála napjáig emlékeztetésben marad a tragikának. Könyvek, forró és igaz érzésből feltörő könyvek fakadtak a tragika szemeiből és azok, akik látták a sors kegyetlen csapásának hatását Sarah arcán, azt állítják, hogy a Hamlet, a L'aiglon, Nora, Kaméias hölgy főszereplőinek kifejezéseibe összegyűjthető tragikum csak halvány szentimentalizmus ahhoz a tragikumhoz viszonyítva, amely Sarah Bernhard lelken végigviharzott.

Az isteni diva örökre elveszítette Spot-t. Hogy ki volt Spot? — azt röviden megmondani nem is lehet. Spot a négy lábú világába tartozott és minőségére nézve pincsi volt. Sarah jobban szeretette Spot-t, mint embertársait és a kutyus egészsége drágább volt előtte, mint talán babérjainak dicsősége. A modern technika gyilkos találmánya a gyors száguldozásra hivatott vilamos könyörte enél kettészakította ezt a nagy szeretetet Sarah és Spot között, mert Spot viszont kutyahűséggel ragaszkodott urához.

Egy napon Spot sétálni indult Max-al, Sarah impresszáriójával. Spot, a dédelgetett pincsi azonban szeszélyes és makacs fejű kutyus léte nem engedelmeskedett Max urnak és egy villamos előtt akart átfutni — és Spot-t vérbefagyva vitték Sarah lakására. Max a lehető legnagyobb kíméllettel értesítette előbb a tragikát a szörnyű végről és amikor Max ajkán elhangzott a „meghalt” szó, Sarah ajkán kétségbeesett sikoly réppent el és azután szó nélkül karosszékre roskadt és hangosan zokogott, Spot kimúlásán.

Szegény Spot! Másnap az összes amerikai lapok hosszú nekrológokban bucsúztatták el. Spot földi maradványait a Deering-erdőben temették el, amelyet Longfellow oly szépen megverselt.

Fenyeget a kőműves-sztrájk.

(A munkások követelésel.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, február 6.

Arad közönségének még élénk emlékeztetésben van az a kerek négy hétig tartó kőműves-sztrájk, amely 1904. júniusában néhány napig tartó általános sztrájkot vont maga után. Egész Arad valóságos ostromállapotban volt abban az időben: az utcákon őrzáratok cirkáltak, rendőrség és helyőrség teljes készenlétben állott, hogy az esetleges nagyarányú zavargásoknak elejét vegye. Érthető tehát, hogy a közönség körében valószínűleg izgalmat fog kelteni az a híradás, hogy az aradi kőművesek ismét sztrájk előtt állanak.

Az az egyezmény ugyanis, mely a munkások és munkaadók között a sztrájk 28-ik napjának estéjén létrejött, ez év május havában elveszíti hatályát, ha akár a kőművesek, akár az építőmesterek két héttel előbb közlik e szándékukat az iparhatósággal. Miután az 1904. évi megelőző kőművessztrájk alkalmával is vettek fel az egyezménybe ilyen pontot és mivel a két esztendővel ezelőtti sztrájkban is azt hangoztatták a munkaadók, hogy mivel a munkások nem mondták fel a kitűzött határidőben a szerződést, tehát nem tárgyalnak a szerződészegzőkkel: a múlt példáján okulva, a kőművesek már most betérjesszítették az iparhatósághoz azokat a pontozatokat, melyeknek megadása esetén nem mondják fel az egyezményt,

nem lépnek sztrájkba, hanem hajlandók újabb megegyezésre lépni.

Ez a memorandum a következő követeléseket tartalmazza:

1. Kilenc és fél órai munkaidő. (Eddig tíz órát töltöttek munkában a kőművesek.)
2. A kötelező szakegyleti munkás közvetítés.
3. A bizalmi-férfi rendszer elismerése.
4. A munkabéreknél a drágaságra való tekintettel harminc százalékkal való felemelése.

Ezek a követelések — különösen az első és az utolsó pont, — olyan terheket róznak a munkaadókra, hogy amennyiben a kőművesek nem engednek feltételeikből, a békés megegyezés lehetősége már előre ki van zárva.

Az iparhatóság nevében Zubor Andor iparhatósági megbízott már a legközelebbi napokban összehívja a munkásokat és a munkaadókat a békéltető bizottság megválasztására. Ez a bizottság fogja azután tárgyalás alá venni a fenti feltételeket és a megegyezés létesítését elősegíteni.

IRODALOM ES MŰVESZET.

A színház műsora:

Szerda: Bánk bán. dráma. Disz előadás. F. Dömjén Róza vendégfőléptével. (Páratlan bérlet.)
Gautier: Miss Hobbs, vígjáték. F. Dömjén Róza vendégfőléptével. (Páros bérlet.)
Pentek: Troubadour, opera. Szerényi Malvin vendégfőléptével. (Páratlan bérlet.)
Szombat: Bőrgé, operett. Szerényi Malvin vendégfőléptével. (Páros bérlet.)

* Válgunk el. A színház vendég művésznője gróf Festeticsné-Dömjén Róza kedvéért ma újra elővették ezt a szellemtől szípkázó vígjátékot, melyet szokszor lejátszhatnak, jól is, rosszul is, de annyira el nem koptathatnak, hogy a közönség érdeklődését fel ne tudná kelteni. Elég szép közönség gyűlt össze ma is, és egy-egy sikerültebb jelenetre szívesen tapsolt a méltóságos asszonynak, aki rutinizott és igen jó ízlésű, de egyébként minden tekintetben nagyon közepes tehetségű drámai szende. Jó estéje volt Mariháznak, aki elegáns és enyédig férj volt, míg Deli a felsült udvarló komikus helyzeteinek kiaknázásával ért el hatást. A többiek is rajta voltak, hogy tisztességes összjátékot produkáljanak.

K-r.

Teljes bizonytalanság.

Rémhírek az abszolutizmusról

(Kossuth — külföldre megy?)

— Az Aradi Közlöny távirati értesítése. —

Arad, február 6.

Mi lesz most? Ez a kérdés uralja a egész politikai küzdőteret. Senki, még maguk a vezető politikusok sem sejtik, hogy micsoda tervük vannak a jövőre nézve Fejérváry Géza báró miniszterelnöknek és a kabinet többi tagjainak. Teljes bizonytalanság uralkodik minden vonalon. Találgatások, ijesztgetések, rémképek, ellenőrizhetetlen híresztelések röpködnek a levegőben: mindegyiknek akad hívője és senki sem mer határozottan nem hinni bennük.

A szabadelvű pártban nagy a lehangoltság a béke meghiusulása miatt, mivel voltaképpen Lukács László volt, aki Andrássy kihallgatását az udvarnál előkészítette és így a béke fiaskójában az ő kudarcát látják. Akadnak azonban olyanok is, akik a teljes szakítást a korona

és a koalíció között még nem tartják befejezettnek és újabb tárgyalások megindulásában reménykednek. Konkrét tényként azonban semmi lényegeset nem tudnak ezek sem.

A mai eseményekről budapesti tudósítónk alábbi távirati jelentése számol be:

A kormány lemondása.

Egy koalíciós estilap beavatott forrásból arról értesül, hogy a Fejérváry-kormány a múlt héten beadta lemondását. Akkor történt ez, amikor a király Andrássy Gyula grófot audienciára hívta. A király ezen a kihallgatáson fölajánlotta Andrássynak a kormányalakítást, amit csak úgy tehetett meg, ha a meglevő Fejérváry-kormány lemondott. Most azonban, mivel egyrészt Andrássy már a maga személyében visszautasította a kabinetalakítást, másrészt a király visszautasította a koalíciót, a Fejérváry-miniszterium lemondása tárgyalanná vált.

Ezzel a híradással szemben a félhivatalos Magyar Távirati Iroda ma este cáfolatot közöl és kijelenti, hogy fel van hatalmazva annak kijelentésére, hogy sem az egész kabinet, sem annak egyes tagjai le nem mondanak, és a miniszterelnök bécsi utazása a legközelebbi napokra nincs is kilátásba véve. Ami pedig az egyéb kormányzati intézkedések ügyében hozott állítólagos határozatokat illeti, ami hír azokról bármely lapban megjelenik, az már a kabinettitok természeténél fogva sem lehet egyéb vaktában való találgatásnál és alaptalan kombinációnál.

A legélesebb fegyverekkel.

Bécsből táviratozzák, hogy a N. F. Pr. mai estilapjában a magyarországi politikai helyzetről a következőket írja:

A tárgyalások fonala elszakadt, de remélhetőleg csak egyelőre. A Fejérváry-kormány kénytelen lesz most már újabb eszközökhöz nyulni és mindenesetre még március elseje előtt kikérni a korona döntését, mely nyilván ki fogja zárni a képviselőház összes ülésének lehetőségét. Még kérdéses, hogy vajon feloszlatják-e a parlamentet, vagy csak bezárják ülésszakát anélkül, hogy egybehívásának időpontját megjelölnék. A dolog úgy alakult, hogy hiábavaló most feszegetni azt a kérdést, hogy megfelel-e a törvényeknek, vagy ellenkezik velük az ilyen intézkedés? Kétségtelen, hogy a vármegyékben az ellenállás még jobban ki fog élesedni és a kormány is a legélesebb fegyvereket fogja elővenni.

De e közben ne feledjük el, hogy mikor a szenvedélyek a legnagyobb hullámokat verték a vármegyékben, éppen akkor indultak meg a legnagyobb csendben a béketárgyalások, melyek most megakadtak ugyan, de remélhető, hogy józan és előrelátó államférfiak keze ismét föl fogja venni és továbbszöni a fonalat. Adja Isten, hogy kedvezőbb körülmények között és jobb eredménnyel, mint most.

A ház feloszlata.

A képviselőházi tisztviselők között ma az a hír volt elterjedve, hogy az országgyűlést még ebben a hónapban feloszlatják és a képviselőházi tisztviselőket nem rendelik be a miniszteriumokba szolgálattételre, — amint annak idején híre járt, — hanem rendelkezési állományba helyezik őket, nevezetesen nyugdíjazzák őket addig, amíg az országgyűlést újból összehívják.

A kormány terveiről eddig semmi hírszivárgott ki. Kormánykörökben csak anynyi felvilágosítással szolgálnak, hogy *semmi különös nem fog történni.*

A kormány szándékai.

A kormány szándékainál és elhatározásairól a politikai körökben semmi bizonyosat nem tudnak. Erre nézve a legkülönbözőbb, egymásnak ellent mondó verziók keringenek, amelyet a következőkben közlünk:

1. A kormány lemond.
2. Részleges miniszterválság van küszöbön.
3. A kormány megmarad és folytatja megkezdett politikáját.
4. Házfelosztás lesz új választásokkal.
5. Házfelosztás lesz választások nélkül.
6. A kormány távozik, hogy helyét átadja Széll Kálmánnak, aki új pártot alakít.
7. Abszolútizmus az egész vonalon a képviselőház felosztásával, a sajtószabadság felfüggesztésével, a gyűlési jog megszorításával, királyi- és kormánybiztosok kinevezésével.

Lukács szerepe.

A pártkörökben ma is szokatlanul élénk élet volt.

A szabadelvű pártkörben megjelentek Tisza István gróf és Lukács László is, akik a párttagokkal a helyzet részletes megvitatásába bocsátkoztak. Általános volt az a nézet, hogy a múlt hét elején a koalíció hajlandónak nyilatkozott a király proпозициót elfogadni és ezért annál nagyobb volt a meglepetés, mikor a koalíció újabb feltételeiről, melyeknek visszautasítása előrelátható volt, tudomást szereztek.

A szabadelvű pártot különösen azért érintette kellemetlenül a kibontakozási akció meggyúsulása, mert a tárgyalásoknak újra való felvétele tisztán Lukács László közbenjárásának köszönhető. Lukács ugyanis a szövetséges ellenzék vezetőférfiaival folytatott kosszabb tárgyalások után azal jelent meg a király előtt, hogy a koalíció hajlandó kikapcsolni a katonai kérdéseket és kizárólag Lukács ezen jelentésének volt köszönhető, hogy a király Lukács útján felszólította Andrássy Gyula grófot, hogy lépjen érintkezésbe Pitreich hadügyminiszterrel.

Ez a most közölt szabadelvű párti vélemény világítja meg Lukács szerepét a békeakció megindítása körül és ez magyarázza meg azt, hogy mi indította arra, hogy a koalícióval újabb tárgyalásokat kezdjen.

A pártkörben különben általában igen pesszimistikusan ítélték meg a helyzetet.

E pesszimistikus felfogással szemben a függetlenségi pártban nem látják olyan sötétnek a helyzetet. A párttagok egy része a királyi üzenet azon kijelentését, hogy ezzel az Andrássyval folytatott tárgyalások befejezettek tekinthetők, akként magyarázták, hogy csak az Andrássyval megkísérelt akció szűnt meg és nincs kizárva, hogy ő felsége más államférfi útján *újra felveszi a tárgyalásokat.*

Már az a hír is elterjedt, hogy a király e célból magához *hívatta Tisza István grófot*, aki ma délután lakásán a szabadelvű párt több vezetőtagjával e

tárgyban értekezett is. A szabadelvű pártban azonban mit sem tudnak erről a meghívásról és épen ezért valószínűtlen is.

Kormánybiztos Budapestnek.

Jól értesült forrás szerint a kormány még e héten *Kafka László* miniszteri tanácsost Budapest székesfőváros kormánybiztosául rendeli ki. Mielőtt azonban ez megtörténne *Halmos János* polgármester, *Róssavölgyi Gyula* és *Matuska Alajos* lemondanak állásaikról.

Kossuthkülföldön — Bánffy Bécsben

A bécsi Zeit nyomán egyik budapesti estilap a következőket írja:

Most, hogy a király és a nemzet között minden összeköttetés megszakadt, *Kossuth* Ferenc, a szövetséges ellenzék vezére — így beszél a koalícióban — elhatározta, hogy *külföldre utazik.*

Elmegy minden civilizált országba és hatalmas propagandát csinál a magyar nemzeti ügynek. Népgyűléseken, konferenciákon fogja fölvilágosítani a külföld közvéleményét arról, hogy a magyar nemzet küzdelme igazságos küzdelem.

— Így cselekedett — mondotta Kossuth — az én felejtethetetlen atyám is, akinek szelleme állandóan fejem fölött lebeg. Föl fogom rázni Európát közömbösségéből!

Mint hírlik, Kossuthot utjában *Somogyi Aladár*, *Héderváry Lehel*, *Szunyogh Mihály* és még több országgyűlési képviselő is el fogja kísérni.

Az utikészületek már javában folynak. A vezérbizottság legközelebbi ülése fog határozni arról, hogy ki helyettesítse Kossuthot távollétében.

Az Új-párt körében ma nagy határozottsággal beszéltek, hogy most báró *Bánffy Dezső* fogja kezébe venni a kibontakozás fonalát.

Bánffy Dezső ugyanis ezt mondotta: — Még nincsen minden elveszve!

Még nem szakadt el minden kötél!

Bánffy alkalmasint már holnap Bécsbe utazik; kihallgatásra jelentkezik a királynál és előadja, miképpen gondolja ő a válságot megoldhatónak.

Bánffy utazásának híre óriási föltűnést keltett politikai körökben.

Ezeket a híradásokat egy másik estilap egyszerű kacsáknak minősíti.

HIREK.

Sherlock Holmes újabb kalandjai.

Rövid idő alatt világhírré jutott *Conan A. Doyle*, a jeles angol regényírónak klasszikus regényalakja: *Sherlock Holmes*, a detektívek királya. A legérdekesebb, legizgatóbb olvasni valók közé tartoznak az ő csodálatos kalandjai, amelyekben a legbonyolultabb titokzatos eseteket deríti fel éles megfigyelő képességével, pszichológiájával. A legjelentéktelenebb körülmények vezetik őt a biztos nyomra. A mióta *Conan A. Doyle* a *Sherlock*-esetek sorozatát megkezdte, külön közönségük van ezeknek, a mely lelkesedik értük.

Az *Aradi Közlöny* esüörtökön kezd meg *Sherlock Holmes* legújabb kalandjainak közlését, amelyet egy jeles tehetségű aradi fiatal ember, *Róth László* ültetett át angolból magyarra.

Haldoklik a romantika.

Arad, február 6.

Ami kéksége van az égnek, ami derűje az életnek: mind-mind ott szikrázik, sziporkázik, ragyog a tenger menyasszonyán. Ama romantikája ez a város, kőbe épített romantika. Velence! Csodaszép regék, regényes emlékek, bolondos szívű emberek szerelmes sóhaja fűződik a te sóhajhidas, gondolás, Márk-templomos mivoltodhoz, s amint a maga szeme elé képzel az ember, mintha látná fölötted röpülni a bűgő, fehér galambokat: a szerelemnek, a csóknak a madarait.

Hajh, ez is csak — volt. Pusztul, romlik a romantika utolsó mentővára is. A szerelmesek városáról, Byron szerelmes tengeri királynőjéről lefosztják az ékességeket, elveszik tőle a büszkeség diadémjét. Szürke, komor erődívenyt akarnak csinálni belőle, ahonnan sötét ágyutorkok merednek a napfényben síkló csónakok felé. Régi emberek régi emlékei vesznek oda: nincs, nincs, nincs többé Velence, ahová sóhajtozni és csókolózni járnak az emberek.

A várfalak nehéz, sötét tömege ráül a vigságot, szabadságot, örömet, reményt ujjongó lelkekre s ahol eddig *Vénusz* madarai szállottak, megjelennek majd a campanile romjai fölött vijjogó, sötét madarak: a sasok, mars isten sasai.

Sirni kell. Hogy romlik, hogy pusztul minden, ami szép! A királynők hogy vedlik le a biborpalástot, hogy veszik fel a zörgő vértet: a vezeklés, a vér és a halál köntösét... hajh, nem hangzik többé a dal a gondolákon, nem járnak könnyűvérű lazzaronik fekete szemű lányokkal a Márk temploma elé dévajkodni. Eljő az est és az örök cipő kopognak a kövezeten és őrzőjáratok kiáltják a Váls fel!-t...

Haldoklik a romantika... Vagy talán már meg is halt.

— **A hercegprimás állapota.** *Vasváry* Kolos bibornok hercegprimás állapotában — amint budapesti tudósítónk jelenti, — tegnap óta határozott javulás állott be. Tegnap reggel, amikor mély álmából felébredt, lázmentes volt és azóta hőmérséklete normális. A mai éjjelt jótékony álomban töltötte s a mai nap folyamán jól érzi magát. Orvosai a legjobbat reménylik. Az egyházfejedelem állapota iránt ma is igen sokan érdeklődtek. Elsőnek *József* főherceg és *Augusta* főhercegné tudakozódtak kamarai előljárójuk, *Batthyány Béla* gróf által.

— **A szerb vámháború.** Belgrádból jelentik: Az osztrák-magyar követ a szerb kormánynak jegyzéket nyújtott át, amelyben tiltakozik a szerb kormány által Ausztria-Magyarországból érkező provenienciák behozatalára vonatkozó represszáliák ellen és azt követeli, hogy a represszáliákat azonnal szüntessék be. Az Ausztria-Magyarországgal támadt konfliktust mind nyugodtabban ítélik meg. A kormány azon van, hogy a kedélyeket a fölösleges izgalmaktól megkímélje. Így értésére adta Bulgáriának, hogy a bélgr kereskedőknek tervbe vett belgrádi látogatása é percben nem kívánatos. Politikai körökben aggályok merülnek fel

az iránt, vajjon Bulgária abban az esetben, ha Ausztria-Magyarország és Szerbia között kiút a vámháború, tényleg támogatni fogja-e Szerbiát vagy továbbra is rokonszenvének bizonyosságul szolgáló tüntetésekre fog szorítkozni és amellyel a vámháborúból hasznot húz, úgy mint most a szerb baromfira elrendelt behozatali tilalomból.

— **A debreceni kormánybiztos előléptetése.** A hivatalos lap mai száma közli, hogy a belügyminiszter Boda Dezső címzetes rendőrtanácsost, ki most Debrecen kormánybiztosa, kinevezte valóságos rendőrtanácsosnak.

— **Politikai párbaj.** Kassáról táviratozzák: Ma reggel nyolc órakor a honvédszár-laktanya lovardájában Koszora Vince városi főjegyző és Halmos Károly dr. ügyvéd, a kassai ellenzék egyik vezére pisztolypárbajt vívtak. 5-besülés nem történt. Koszora tiz másodpernyi célzás után lőtt, Halmos nem is sűtötte el pisztolyát. A párbaj oka az volt, hogy egy városi közgyűlésen Halmos hevesen megtámadta Koszorát, mert közreműködött Pongrácz Ferenc gróf főispán kassai installációján.

— **Az adókvető bizottság működése.** Az adókvető bizottság ma délelőtt Lőcs Rezső tanácsnok elnöklésével ülést tartott, amelyen 28 adókvető fél jelent meg, akik kijelentették, hogy hajlandók a hivatandó adót befizetni tekintet nélkül az exlexre, mert ebben a város érdekelnek előmozdítását látják. Az ülésen Steigerwald Alajos ipartestületi elnök, Maresch Gyula nagykereskedő és Blaskovits Antal, törvényhatósági bizottsági tagok vettek részt.

— **Egy főmérnök halála.** Mint Gyula-ról jelentik, egész Békésvármegyében ószinte, nagy részvétet keltett Haviár Lajos kir. főmérnök, a gyulai államépítészeti hivatal volt főnökének halála. Haviár, aki csak 46 éves volt, tegnap halt meg hosszas betegség után tifuszban. Az utóbbi hetekben sokat forgott a neve a lapokban. Haviár Lajos, aki Haviár Dánielnek, a szarvasiak függetlenségi képviselőjének testvéröccsének, állami főtitkárviselő letére nem jelent meg Krcsmarik János dr. főispán belktatásán. Közvetlen ezután történt, hogy egészségének helyreállítása céljából hosszabb szabadságot kért, amire azt a választ kapta a miniszterumból, hogy szabadság helyett nyugdíjaztatása rendeltetett el. Nyomban ki is nevezték az új hivatalfőnököt, aki pár nap előtt érkezett meg Gyulára, de Haviár már nem adhatta át személyesen a hivatalát, mert súlyos betegen feküdt. Haviár Lajos igen tehetséges és rendkívül szeretetreméltó modoru, szellemes ember volt. Aradon is gyakran megfordult a sző szívsága teremtette meg a gyula barakonyi vasutat. Ennek a vasut társaságnak most vasárnap volt az alakuló közgyűlése, ahol Haviár Lajos érdemeit jegyzőkönyvbe iktatták és megválasztották igazgatósági tagnak. Korai halálát örvagyye, több gyermeke és kiterjedt rokonság gyászolja.

— **Eljegyzések.** Vasasits Aladár, József főherceg kispénői uradalmanak tisztviselője, eljegyezte Vertán Erzsike kisasszonyt, Vertán Péter tomesvári anyakönyvi és kivándorlási felügyelő bájos leányát.

— **Irsa Dániel kereskedő** Pankotán, eljegyezte Csámszky Lujza kisasszonyt, özv. Csámszky Lajosné szeretetreméltó kedves leányát Aradon.

— **Elkebezt aradi lap.** A nagyváradi ügyészség megkeresésére az aradi vizsgálóbíró elrendelte az „Arad és Vidéke” c. lap mai számának elkobzását. Az elkobzásra a „Kánya fészek” című költemény szolgálatot okot, amelyben az ügyészség felségseríést lát.

— **Kristóffy és az Országos Kaszinó.** Budapesti tudósítónk táviratozza: A Pol. Ért. jelenti, hogy Kristóffy József belügy-

miniszter megbízásából egy miniszteri tanácsos — valószínűleg az Országos Kaszinó ellen indított vizsgálat vezetésével megbízott Bölcs Gyula osztálytanácsos — látogatást tett Wekerle Sándornál, mint az Országos Kaszinó elnök igazgatójánál és Csathó Ferenc ítélőtáblai elnöknel, mint a Kaszinó január 28-iki közgyűlése elnökénél, hogy a közgyűlés lefolyásáról fölvilágosítást kérjen. Wekerle és Csathó megadták a kért fölvilágosítást, sőt előbbi írásba is foglalta igen határozott formában tett észrevételeit, melyeken kimutatta, hogy a közgyűlés lefolyása forma szerint is szabályos volt.

— **Merénylet egy polgármester ellen.** Welsből táviratozzák: Ma délelőtt Schauer dr. polgármester és tartományi képviselő ellen merényletet követtek el. Egy Resch nevű ember, aki a polgármesterben ellenséget látta, oroszvárlótt, amikor a reggeli sétáját végezte. A polgármester bal arcán súlyosan megsebesült. Resch a merénylet után önmagát lökte agyon.

— **Temetés.** Nagyszámu előkelő gyászközönség részvétele mellett ma délután három órakor helyezték el örök nyugalomra a Verbos-család felső temető sírholtjában. Bukovetz Sándor dr. vingai ügyvédnek fiatal ehunyt nejét, szül. Verbos Bellát. A koporsót az alábbi koszorúk borították:

Felejtethetetlen drága jó feleségemnek — Sándorod, Felejtethetetlen jó leányomnak — Bánatos anyád, — Szeretett jó Bellámnak — özv. Bukovetz Antalné, Drága jó mamánknak — Bella és Sándorka, Felejtethetetlen jó nővéremnek — Mariska, Felejtethetetlen jó húgomnak — Arpad, Felejtethetetlen Belláknak — Milics Nándor, Szeretett jó Belláknak — Milei és Gyuri, Drága jó Belláknak — Lori és Rudi, Isten veled kedves Bellák — Mariska Teri, Szeretett jó sógornónknak — Margit, Lajos, Utolsó üdvözlét — Mariska, Emil, Tiszteletük jelszöve — Dományi család, Utolsó üdvözlét — Elcs Béla, Kegyelettel örizzük emléket — Jani, Zseni, Utolsó üdvözlét — Kerschek Amália, Kegyelettel barátnőd — Juliska, Erzei, Mariska, Utolsó üdvözlét — Steiner Jakab és családja, Kegyelete jelszöve — Nándor, Leizter Gruss — Trauernde Familie, Bukovetz.

— **Új napilap Szegeden.** Szegeden a tegnapi napon Szeged Újság címmel új politikai napilap indult meg újpárti programmal. A lap felelős szerkesztője Szabács Andor, a magyar hírlapírói kar e kiváló tehetségű, rokonszenves tagja, aki minden ízében modern és érdekes lapot ad közönsége kezébe.

— **Velencét erőddé alakítják.** Rómából táviratozzák: Az olasz kormány véglegesen elhatározta, hogy Velencét elsőrangú erősséggé alakítja át és környékén számos erődöt építtet, amelyeket modern tüzérséggel szerel fel. Azonkívül Velence lesz a tenger alatt járó hajók főállomása. Mindazon intézkedések arra valók, hogy az Adria ősi királynéja biztosítva legyen Ausztria támadásával szemben.

— **Orvost keresnek.** A megüresedett csermői kórorvosi állásra ma kihirdette a pályázatot a borosjenői főszolgabíró. Javadalmazás 1000 korona és a szokásos díjak. A körhöz tartoznak: Csermő, Somoskés és Barakony nagyközségek. A pályázati kérvények február 28-ig benyújtandók, a választást március 8-án ejtik meg Csermő községbáznál.

— **Borzalmas lelet.** A úppai országúton ma reggelre kelve egy borzalmasan megcsontított férfi holttestet találtak. A holttestről a hus csaknem teljesen levolt rágva, amiből azt következtetik, hogy a szerencsétlen ember vagy farkasoknak, vagy vaddisznóknak, esetleg kutyáknak esett áldozatul. A kir. ügyészség a holttest fölboncolását rendelte el.

— **Kiállítás Pécsen.** Pécs szab. kir. város és Baranya vármegye ipari és kereskedelmi és

mezőgazdasági érdekeltsége, Pécs sz. kir. város közönségének erkölcsi és anyagi támogatásával Pécsen, 1907. évi május hó 15-étől szeptember hó 15-éig nagyszabásu általános ipari és mezőgazdasági kiállítást rendez. Bejelentési határidő az ipari és házipari csoportokba tartozó készítményekre nézve 1906. évi október hó 1-seje, a mezőgazdasági, állattenyésztési és borászati csoportokba tartozó terményeké pedig 1906. évi december hó 1-seje. A kiállításra vonatkozó minden levél és küldemény „Kiállítási Iroda Pécs” címmel látandó el.

— **Elkebezt egy karcolat miatt.** Budapestről táviratozzák: Az ügyészség utasítására a fővárosi államrendőrség elkobozta a „Nap” pesti lap holnapi számát egy karcolat miatt. A karcolat a bécsi hordárok tegnapi tisztelgését figurázza ki.

— **Rémuralom Oroszországban.** Berlinből táviratozzák: A balti tenger melletti orosz tartományokban a katonai terrorizmus tetőpontjára emelkedett. Az embereket éj idején kirántják ágyaikkól és foglyokkal tulzsufolt börtönökbe hurcolják. A kozákok és dragonyosok levetkőztetik az embereket és véresre verik őket. Egy parasztot egy fához kötöttek, fejére zsákot tettek, azután tiz katona rásűtötte a puska-ját. Ezt a kegyetlenkedést végig kellett nézniök a parasztok szüleinek is.

— **Odilon asszony házassága.** Bécsből jelentik: Az itteni országos törvényszék annak idején Odilon Helén asszonynak, az ismert színésznőnek Rakovszky Ferencel Budapestén kötött házasságát Ausztria területén érvénytelennek nyilvánította, mert a katolikus vallásu Odilon asszony első. a bíróság által felbontott házassága a katolikus egyházjog szempontjából még nem szűnt meg. Odilon asszony fellebbezésére az ügy az országos főtörvényszék elé került, mely kijelentette, hogy a házasság érvénytelenségére egyik fél sem adott okot. Egyebekben azonban helybenhagyta az első bíróság ítéletét.

— **Választások Pécskán.** Magyar-Pécska község képviselő testülete ma Senk Ferenc főszolgabíró e nöklete alatt a megüresedett aljgyzói állásra Nagy Pál okleveles jegyzőt, a rendőrbiztosi állásra pedig Kovács András pécskai rendőrt választotta meg.

— **A katona ne legyen okos.** Ez a mottója a következő jellemző esetnek: A magdeburgi hadtörvényszék egy hónapig helyőrségi fogházra ítélte Banner Lipót Károly főhadnagyot egy katonai fölolvassáért. A főhadnagy ugyanis a tiszti kaszinóban előadást tartott a legénység gyakorlati kiképzésének hibáiról. Mivel minden ilyen hiba megemlítése vád a hadvezetőség ellen, a főhadnagyot a hatóság bíró elé állította. A főhadnagy azza védekezett, hogy ő nem akarta a hadvezetőséget megvádolni s nem is vádolta meg. Ő nem tett egyebet, csak megemlítette azokat a hibákat, amelyeket oktatás közben tapasztaltat s amelynek kiküszöbölése javára volna a legénység képzettségének.

— Ez nagyon szép öntöl, főhadnagy ur — mondta a bíróság elnöke — csak hogy ön nem illetékes ebben a dologban. A gyakorlati szabályzat hibáin csak akkor szabad javítani, amikor a császár elrendeli, s akkor is csak azoknak, akiket megbíznak vele. Mi lenne a hadsereg fegyelméből és a hadvezetőség tekintélyéből, ha mindenki beleavatkozhatna a föladataiba!

Mivel pedig a bíróság tagjai természetesen ugyanugy vélekedtek, mint az elnök, a főhadnagyot bűnösnek mondták ki a felsőbbség megsértésében, de enyhítő körülménynek vették, hogy nem volt rossz szándéka, s ezért ítelték el csupán egy hónapra.

— **Körözött hattonyai szabó.** A szegedi királyi törvényszék a következő körözőlevelet bo-

csájtotta ki: Sikasztás büntetével alaposan gyanúsított Vass János férfit, volt bűntényes lakos, ismeretlen helyen tartózkodó egyén ellen a nyomozólevél kibocsátása elrendelteként, megkerestetnek az ország összes bíróságai, hogy nevezetesen az alábbi személyleírás alapján saját hatáskörük területén nyomoztatni és főtálatása esetén a legközelebbi kir. ügyészséghez kísértetni sziveskedjenek. Személyleírása: kora 30 éves, valása rom. kath., termete közép, arca hosszús, szeme s szemöldöke barna, orra s szája rendes, haja barna, fogai épek, bajusza barna. Szeged, 1906. évi január hó. Kir. törvényszék.

— A Tökölly tér rendezése. Megírtuk, hogy Szántay Béla törvényhatósági biz. tag kezdeményezésére a törvényhatósági bizottsági tagok között egy, a Tökölly tér rendezését célzó mozgalom indult meg. Annak idején részletesen közöltük a rendezésről szóló memorandumot, amelyet ma nyújtott be Szántay Béla és ötven társa a városhoz. A tanács legközelebb foglalkozik ezzel az ügyvel.

— A szép asszony gyűrű. Nagyváradról jeleltük: A rendőrség tegnap letartóztatott egy szép és elegáns nagyváradit asszonyt, akit a hiúsága és a könnyelműsége vitt a bűn útjára. A szép fogoly Königstein Lipótné, egy kereskedelmi alkalmazott felesége, aki néhány hónappal ezelőtt jött a férjével Ujvidékről Nagyváradra. A férj szerény állást kapott egy nagyváradit kereskedőnél, de jövedelme csekély volt ahhoz, hogy a feleség nagy igényeit kielégítse. Az asszony, aki szépségével és elegáns toalettjeivel feltűnést keltett a nagyváradit korzón, szövetkezett fivérével, Lauffer Sándor állás nélkül való kereskedősegéddel s több kereskedőnél árukat lopott, amelyeket elzalogosított. Különösen az ékszerészekre vetette ki hálóját, akiket nagyobb összegek erejéig megkárosított. Néhány nappal ezelőtt Königsteinné megjelent Kálmán Sándor ékszerésznél, akinek üzletében válogatás közben egy briliánsokkal kirakott gyűrűt ellopott. Az ékszerész csak későn vette észre, hogy a gyűrű hiányzik. Königsteinné tegnap el akarta zálogosítani a gyűrűt, de ezuttal rajta vették, mert az ékszerész bejelentése alapján a gyűrűt megismerték s értesítették a rendőrséget, mely Königsteinné letartóztatta. Vele együtt a rendőrség börténébe került Lauffer Sándor is. A férj csak akkor értesült az asszony üzelméről, amikor a rendőrség értesítette, hogy feleségét letartóztatták.

— Színes jelmez fényképek egész sorozata igazán szép és izlősen kivitelben látható Weisz Hugó fényképész Fehér Kereszt alatti kirakátaban. Igen jó ötlet volt Weisznél most, a farsang alatt, az efajta képek divatba hozása, mert bizonyára sokan fogják szép bál toalettjeiket vagy jelmezeiket így színezzel, természetesen megörökíteni. Már megszoktuk Weisz műtermétől, hogy mindig újat, változatosat kapunk, ami a korzó sétáló közönségét szórakoztatja.

— Csak jó áru kapható Hegedűs Gyula, kefe, pipere, illatszerek és fodrászai cikkek kereskedésében Arad, Andrassy-tér 15. Valódi francia és angol illatszerek, hőlapporok, körömpolási szerek, maniküre garnitúrák, francia különlegességek és mindennemű gummiaruk nagy választékban. 212

— Szép fogakat csakis a Dentolin fogoreme használata biztosít. Vojtek és Weisznál. 112

TÖRVÉNYKEZÉS.

§ Két üveg bor. Az aradi királyi törvényszék esküdtbírósága előtt ma ismét egy jelentékeny ügy került tárgyalásra. Mult év június 12-én Wagner Mihály szemlaki 12 éves gyermek két palack bort vitt az utcán. Klonta Demeter és Lapsán János erőszakkal elvették tőle a két üveget és megitták a bort. Rablás büntetével vádolva kerültek az esküdtszék elé, mivel azonban mindketten tagadták s bizonyíték nem volt ellenük, az esküdtszék felmentő verdiktet hozott.

§ Uri asszony a vádlottak padján. Özvegy Ujfalussy Endréné ügyében a nagyváradit tör-

vényszék tegnap délután fejezte be a tárgyalást. A bíróság mindenekelőtt Ács Izó ipariskolai rajztanár és Bészörményi Géza ügyvéd írásszakértőket hallgatta ki, akik megesküdtek arra, hogy a váltón levő aláírás nem a vádlottól származik. Gáthy Balint királyi alügyész vádbeszéde következett ezután. Az ügyész összefoglalta a tárgyalás folyamán felmerült bizonyítékokat és miután egy találta, hogy Nagy Béla dr. is vallomásaiban lehetőséget tartotta, hogy vádlott előtte más váltót irt alá, sőt Berger Lipót nem is tartotta ezt valószínűtlennek, ennek folytán csupán a sértett vallomása terhelő vádlottira nézve. Erre pedig objektív vádat alapítani nem lehet és ezért eláll a vádképviseletétől. Bádl Odön védő ezt köszönettel vette tudomásul, míg Váradi Odön dr. kijelentette, hogy ő, mint a sértett képviselője, átveszi a vádképviseletét és a felmerült bizonyítékok alapján kéri a vádlottat hamis eskü büntetésében büntésnek kimondani. A bíróság hosszús tanácskozás után úgy határozott, hogy miután nem látta bebizonyítottának a vádlott bűnösségét, felmentette őt a vád és következményei alól. Az ítélet ellen a pótmagánvádló fellebbezéssel élt.

Riviera-toalették.

(Párisi levél.)

Páris, február eleje.

Talán nem éppen népszerű gondolat tőlem, a Riviera toalettéket megismertetni öökkel most, a mikor sokan közülük kénytelenek otthon maradni. De hát mi kénytelenek vagyunk magunkat ahhoz tartani, a mit a felő tizezer csinál, arról írni referátát, hová mennek szépséges mondaine jeink, hogyan öltöznék. És most, februárban, a ki teheti, a Cote d'Azur-t keresi fel, megfutamodik a jégvirágok, a zuzmára, a sikos aszfaltok elől „szébb” napsugaras hazába. A divathölgyek legnagyobb része az Empire-t favorizálja egyelőre. Eddig megelégedtek vele a soirée-kon, a tea gown oknál. Most már délutánra, sőt villásreggelizéshez is empire stílusú ruhát öltenek magukra. Hanem azért a rodinque is uralkodik még ezeken az alkalmakon, sőt új formát nyert, a menyinyben most svéd bőrből és színes posztóból készítik azt. A jet ismét kedvelt dísz a sötét ruhákon. De csak a sűrűn mintázott, elsőrendű anyag. Hajban is viselik, de ez nem praktikus, mert a hajszálak beléakadnak a jet pillangókba, virágokba.

És most, hogy a fejnél tartok, néhány szót kell mondanom a kalapokról is.

Mihelyt kisüt a nap, meg fog látszani rajtok a kopottság, az elavultság. És ezt nem az teszi, hogy sokat hordták azokat, hanem a gyakori ködök, melyek nedves párákban rakódtak le a bársonyra, telakra, viragokra. Azután jött a fagy. És mindez nem használ a kalapoknak. Most van az ideje annak, hogy felfrissítsük azokat, ha újat venni nem akarunk egyelőre. Az átmeneti időszakra igazán nem is érdemes sokat költeni annak, a ki otthon marad. Egy csinos filz kalap délelőtre s egy nagy fekete kalap selyemből, toldisasszel estére vagy délutánra egészen megfelelő. Monte Carloban, Nizzában is csak az a délelőtti viselet, mint nálunk, egyelőre csak délutánra öltöznék ki a mondaine-ek, a saile du jeu-ba. A legcsinosabb Riviera-modellek oldalt felcsapottak egy vagy két nagy tollal, hátul bandeau-val, melyből toll choux kandikál ki. A toll és csipkedísz keverten, lesz a szezon újdonsága.

Nagyon csinosak az egyenes karimájú, fehér csipke kalapok is, keskeny fekete bársonyszegélyvel. Egyik oldaluk magasan fel van díszítve toll rozettákkal és fehér fekete paradicsommadárral. Ugyanezt a modellt különös színű csipkével is készítik: barnában a narancsba átmenőleg s a kőnek szürkén minden tónusában. Csinosak a francia matröz-kalapok is, rózsafüzérrel szegélyezve s hátul nagy toll cachepeigne-el

ellátva. De ezeket csak a Casinóban viselik s akkor túll boát vesznek hozzá a megfelelő színben. A fáttyolok is nagyon különbözőek lesznek az idén. A könnyű, orosz túllfáttyolok jönnek divatba, néha megkötve a kalap szegélyén hátul, másszor oly leleményes módon odagombostúzva, mint Viktória angol királynő menyasszonysága idején volt az divat. A csipke-fáttyolokkal sem hagytak fel: most is, mint tavaly, vissza vannak hajlva az arcból, s hátul és oldalt pittoresque en veszik körül a fejet. Valóságos ráma ez a szép arcnak, mely még jobban érvényre juttatja a feint színének, a vonásoknak finomságait.

Az általános note azonban még mindig ez: hátul nagyon díszített kalapok, eől mélyen az arcba fekvők. Monte-Carlóra sok jet turbán is készült, mint fejdísz. A sötét kalapok mind túlltoll vannak; értékes struccotollak díszítik azokat s itt-ott gaze máslik is. A tollak magasra jönnek, szinte emeletszerűen. A túll huzva, guarirozva van, vagy apró, szoros plissébe rakva s így simul a különben teljesen könnyű drótförmára. Az egész fekete kalapok nagyon jól állanak az újra divatos jet-bolerókhoz, melyeket fehér selyem bluz fölött viselnek a Casinóban, vagy bridgépártiknál.

Az esti ruhák fairy-tüllel vannak díszítve, ha anyaguk még oly drága is. Ez onnan nyerte elnevezését, mert szinte valószínűtlenül csillogó és könnyű, olyan, mintha tündérek szőtték volna pók-hálóból, napsugárból. Az arany és ezüst himzések még tartják magukat, de inkább csak asszonyok viselik, semmint leányok. Aki ilyet csináltat, az egyen valódi ezüst vagy arany szalát hozzá, mert a hamisított gázvilágítás mellett, fűtött teremben egy éjszaka alatt is megbarnul. S ha már valaki annyit ad ki toalettire, annak legalább tovább kell tartania egy bál éjszakánál. Irisz.

VÁROS ÉS MEGYE

Aradváros közgyűlése.

— A tárgysorozat. —

Aradváros törvényhatósági bizottsága február hó 14-én délután 4 órakor tartja rendes havi közgyűlését, amelyen a következő ügyek kerülnek tárgyalás alá:

A polgármester január havi jelentése. 2. A m. kir. belügyminiszteriumnak határozata három új társulási állás rendszeresítése tárgyában hozott közgyűlési határozat jóváhagyása iránt. 3. Polgármester előterjesztése Mairavicz Mór bejelentése tárgyában törv. bizottsági tagsági jogáról való lemondása iránt. 4. A városi iskolaszék jelentése az iparos tanonc iskolát ellátó tanítók kérvénye tárgyában tiszteletdíj megfizetése iránt. 5. Az A adhegyaljai helyiérdekű motoros vasút igazgatóságának kérvénye a terület használat tárgyában hozott határozat módosítása iránt. 6. A „Magyar Benoid Gáz Részvénytársaság” kérvénye kedvezmények megadása iránt. 7. Az Aradi ipartestületnek indítványa az új épületek községi adómentességéről szóló szabályrendeletnek módosítása iránt. 8. A jogügyi bizottságának jelentése az illetékek tárgyában kibocsátott fizetési meghagyások kézbesítése ügyében. 9. U. a. a 2 évnél régebb adóhátralékok telekkönyvi biztosítása ügyében. 10. U. a. a közadók módjára befizetendő egyéb tartozások behajtása iránt. 11. A D. M. K. E. kérvénye segély iránt. 12. A „Fehér Kereszt” gyermekvédő egyesületnek kérvénye évi hozzájárulás iránt. 13. A tanács előterjesztése a gyámpénztári tartalékalap jövedelmeinek hovafordítása iránt. 14. U. a. javaslata az 1905. november és december havi átlami adók után községi adóknak elő és leírása iránt. 15. A tanács javaslata hozzá, hogy Bánfi Sándor, Sebesy Ferenc és Barcza Sándor által emelt új épületek bérjövödelmeire a községi adómentesség megadásak. 16. Bíró Dániel építési felügyelő kérvénye nyolc heti szabadságdíj engedélyezése iránt. 17. Bickel József kérvénye a város községi kötelekebe való felvétele iránt. 18. A városi tanács jelentése a berju, a sertés, juh és bárányok közfogyasztásra levágott állapotban való behozatala tárgyában. 19. A tanács utólagos jóváhagyás végett bejelenti, hogy a hídépítési előleges költséget a házi pénztárnál a törzsvagyony alapból előlegezte. 20. Csáky János I. oszt. rendőr nyugdíjaztatása iránti kérelme.

Uj-aradi heti gabonavásár.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Uj-Árad, február 6.

Néhány nap óta sokkal enyhébb időnk van, a hó majdnem elolvadt már, azonban még reméljük, hogy lesz téli idő ezen hónapban, mert még nem multa az idejét. A vetéseket illetőleg egyelőre jól állnak minden felé.

A gabonaüzlet hanyatlak naponta, buza tegnap óta 20 fillérrel csökkent; az irányzat lefelé gravitál, egyelőre javulásra kevés a remény.

Elkelt a mai hetipiacon:

1100—1200 mm. buza 15.80—16.—

160—180 mm. tengeri 14.00—14.20.

Névl. jegyzés rozs 18.80—18.40.

" " árpa 18.60—18.80

" " zab 18.80—18.90.

— A Nagybuttyini Takarékpénztár február

8-án tartotta rendes évi közgyűlését Fekete József dr. vezérigazgató elnökelete alatt. Napirend előtt Fekete dr. kegyeletos szavakban megemlékezett Gurbán Konstantin esperes, a takarékpénztár nagyérdemű elnökének haláláról. A közgyűlés erre jegyzőkönyvben megörökítette Gurbán érdemeit és elhatározta, hogy az elhunyt családjához részvétliratot intéz és arcképét a tanácsterem számára megfesteti. A takarékpénztár múlt évi jelentését és zárszámadásait örövendetesen tudomásul vették, mert az intézet mérlegét 21710 korona 22 fillér tiszta nyereséggel zárta le. A közgyűlés a szép eredmény eléréseért a vezérigazgatónak, az igazgatóságának és a tisztviselőknak jegyzőkönyvi köszönetet mondott. Fekete dr.-nak azon fölül négy-száz, Popa György pénztárosnak és Popper Ignác könyvelőnek kétszáz-kétszáz korona jutalmat szavazott meg. A felügyelő bizottság egyik megüresedett tagsági helyére Weiszberger Mór gurahonci kereskedőt választották meg. A megüresedett elnöki állást csak a legközelebbi közgyűlésen fogják betölteni.

Budapesti áru- és értéktőzsde.

— Az Aradi Közlöny távirati tudósítása. —

Budapest, február 6

Amerika 1/2 olcsóbb. Kínálat és vételkészség korlátozott. Elkelt 6000 métermázsza buza 5—10 fillérrel olcsóbban. Az árak 100 kilónként számítva:

Zárás 12 órakor:

Buza 1906. áprillisa 16.74—16.76
Rozs 1906. áprillisa 13.72—13.74
Zab 1906. áprillisa 14.80—14.82
Tengeri 1906. májusra 13.82—13.84
Uj őszi buza 1906-ra 16.72—16.74

Zárás 5 órakor:

Buza 1906. áprillisa 16.78—16.80
Rozs 1906. áprillisa 13.76—13.78
Zab 1906. áprillisa 14.82—14.84
Tengeri 1906. májusra 13.86—13.88
Uj őszi buza 1906-ra 16.74—16.76

Irányzat szilárd.

Zárás 5 órakor:

Oestrak hitelrészvény 673 —
Magyar hitelrészvény 788 25
Létszámítóbánk részvény 505 75
Árma-Murányi vasúti részvény 535 75
Oestrak-magyar államvasúti részvény 669 —
Köszüti vasúti 390 —
Vasúti villamos vasúti részvény 322 —
Ezeréket szanatórium sorsjegye pénzben 10.50
Ezeréket szanatórium sorsjegye árában 12.50

Budapest-kőbányai sertéskereskedelem.

— Február 6. —

Magyar elsőrendű: Öreg nehéz páronként 400 kilogrammon felül sulyban 134—138 fillérig; öreg közép páronként 300—400 kilogramm sulyban — fillérig; fiatal nehéz páronként 320 kilogrammon felül sulyban 138—140 fillérig; fiatal közép páronként 251—320 kilogrammig terjedő sulyban 136—138 fillérig; fiatal könnyű páronként 250 kilogrammig terjedő sulyban 136—138 fillérig. Szerbiai: Nehéz páronként 260 kilogrammon felül sulyban 136—137 fillérig; közép páronként 240—260 kilogrammig terjedő sulyban 135—136 fillérig; könnyű páronként 240 kilogrammig terjedő sulyban 132—134 fillérig. Sertéslétszám: Február 3. napján volt készlet 37,270 darab, február 4. napján fölhajtatott 1123 darab, február 5. napján elszállított 700 darab, február 6. napján maradt készlet 37,693 darab.

A hízott sertésüzlet irányzata: Csöndes.



A háziaszony gondoskodásán mulik a család ádve, boldogsága!

A Kathreiner-féle Kneipp-malata kávé

Kathreiner előállítási módszere révén kellemes ízű, az egészséget előmozdító és olcsó, ezáltal a legmegbecsülhetlenebb előnyöket nyújtja minden háztartásnak!

Minden vásárlásnál hangsúlyozzuk kifejezetten a Kathreiner nevet és csak eredeti csomagokat kérjünk Kneipp-páter védjeggyel.

NAPIREND.

Február 7. Szerda. Róm. kath. naptár: Romnald. — Protestáns naptár: Richard. — Görög-keleti naptár (Jan. 25.): Naz. Gergely. — A nap két 7 óra 21 perckor, nyugszik 5 óra 7 perckor.

Időjelzés. A központi meteorológiai-intézetnek Aradra küldött táviratai szerint, a mai napra a következő időjárás várható: Fagypontról körüli hőmérséklet, nyugaton sok helyütt csapadék.

Február 7. Az aradi iparosifjak önképző-egyletének választmányi ülése este 8 órakor.

Február 14. Városi közgyűlés délután 4 órakor.

Február 15. Az uj-szent annal népbank részvénytársaság közgyűlése délután 2 órakor (iskolaépület.)

Február 17. Körösbánya és vidéke takarékpénztár részvénytársaság közgyűlése délután 4 órakor.

CSARNOK.

Bözsike.

Irt: Balassa József.

[4]

(Vége.)

Az asszony folyvást a férfit nézte, míg az szinte kipirultan beszélt.

— Szegény kifosztott rablólovag, — mondotta.

— Igaza van, — felelte Apor — a rablólovag belátja, hogy nem rabolt, csak hulladékokat szedett össze. A hiúságom azt követelné, hogy ezt eltagadjam, de magam előtt be nem vallani legtitkosabb érzelmeimet is. Látja az ablakon keresztül a napot, amely már az ég nyugati hat rához készül, hogy lenyugodjék. Ugy halad az én fiatalságom is tova, letűnőfélben van és most látom, hogy csak kalászkokat érlelem, de magam sohasem a buzát arattam, csak a konkolyt. A fiatalság eltűnik és csak az emlékek maradnak meg; szomorú emlékeink . . . Az emberek hitében ott élünk, mint az élet boldog kivételei, akiknek részük volt minden földi jóban és mi nem merjük őket meghazudolni: nincs igazatok, mi csak a testeket láttuk, de a lelkek a tiétek voltak!

— A lelkek a tiétek voltak, — ismételte az asszony, miközben a férfi megfogta a kezét és lassan folytatta:

— Szerelmes csókjaimnak, millió gyönyörű minden káprázatának mámorát, édességét megutáltam itt, amikor maga mellett meggyónom életem csalódásait. Amint kezembem van a maga kis keze, úgy érzem magamat, mintha egy új világgal kötődök össze a lelkemet ez a közszerítés.

Az asszony egészen odasimult a férfinak. Ruháik egymáshoz tapadtak.

— Aik egymást keresik, — mondotta az asszony — azok mindig későn találkoznak.

Szomorúan, bánatosan hajolt lefelé. A földre szegezte tekintetét és a napnak gyöngesuga-

ral hajánál törték meg, valósággal ragyogtatva a fekete szálakat. Apor forró vágyakozással nézte az asszonyt, önkéntelenül megcsókolta a haját.

— Imre, — suttogta az asszony és fölvetette a tekintetét. Apor hirtelen átölelte, magához ragadta. Egészen egyenlőre simultan állottak föl és az asszony forró homlokát az ablak üvegéhez nyomta.

Ebben a pillanatban nesz hallatszott a babaágyban. Az asszony azonban nem hallotta. Ok csak egymás forró lihegését hallották, amint szíveik egymáson dobogtak. Forróság ömlott el rajtuk és az asszony hirtelen kikapcsolta pongyolájának nyakát. Két kapocs pattant föl egyszerre és fehér válla kivibrált a zöld selyem alól. Apor még szorosabban magához ölelte az asszonyt, átfogta a testét.

— Csókolj, — mondotta az asszony és ahogy a két ajk összeért, fáradtságtól kimerülten rogytak a pamlagra.

Elkábultan néztek egymásra, keresték forró tekinteteik találkozásait, amikor csak a babakocsiból élesen, erősen felsikoltott a kis leány. Aztán sírni kezdett erősen, hangosan.

Az asszony kibontakozott a férfi karjai közül. Végigsímitotta pongyolájának ráncait, aztán odament a gyermekkocsához. Apor az ablakhoz állott.

— Éhes a lelkem — mondotta az asszony és elfordult. Lassan kigombolta pongyoláját a mellénél és kivette a gyereket a kocsiból. A piciny leányka szomjas ajka gyorsan szívtá ki a tejet.

Apor a hegyeket nézte. Éppen akkor bujt el mögöttük a nap. A szoba félhomályban volt. Csöndesen, hallgatagon állottak ott. Csak éppen a kis leány halk lihegése hallatszott. Aztán Apor megfogta a kalapját és az ajtóhoz ment. Az asszony utána nézett lágyan, szerelmesen, de a kis leány piciny kacsojával letakarta a szemét és boldogan babrált az édesanyja arcán.

Apor pedig behuzta maga után az ajtót és az asszony visszatette a babakocsiba a gyereket. Azután leült a kocsi mellé és hosszasan, forrón megcsókolta Bözsike kezét.

IDEGENEK ARADON.

— Február 6. —

Fehér Kereszt szálloda. Vince Izó utazó Budapest. — Vajda Ferenc utazó Nagyvárad. — Ernst Fülöp utazó Triest. — Kohan Henrik utazó Budapest. — Moskovits József dr. ügyvéd Nagyvárad. — Cselkó Árpád intéző Mura. — Vogel Adolf utazó Bécs. — Belim Hugó utazó Bécs. — Müller Dávid utazó Budapest. — Tolotschek Armin dr. ügyvéd Temesvár. — Kállay Elemér magánzó Budapest.

Központi szálloda. Molnár Lipót utazó Budapest. — Knapp Albert utazó Bécs. — Kaab Gábor utazó Bécs. — Beck Miksa utazó Ujvidek. — Erdélyi Henrik utazó Budapest. — Horváth Gusztáv uradalmi igazgató Horgos.

Nádor szálloda. Verner Miksa gazdálkodó Bozsenő. — Csinponer József plébános Petris. — Stern Ede kereskedelmi utazó Budapest. — Déri Jenő operabénaes Arad. — Oliványi Adorján dohánygyári hivatalnok Kolozsvár. — Fischer Antal kereskedő Apáti. — Imre István ügyvéd Vajdahunyad. — Molnár Andor uradalmi intéző Fibus. — Ifj. Karátsanyi János kereskedő Zimbró.

Nemzeti Színház.

Bérlet 123. sz.

Páratlan.

Szombán, 1906. évi február hó 7-én:

DISZELŐADÁS

az utcai harc évfordulója alkalmából:

Gróf Fesztetiéhné-Dömjén Róza mint vendég:

Bánk bán.

Drama 5 felvonásban. Irt: Katona József.

SZEMÉLYEK:

II-ik Endre	Marházi M.	Simon bán	Szathmári A.
Gertrudis	Veszpreminé.	Petr bán	Hunyadi J.
Ottó, öcsöce	Beregi S.	Biberach	Delli Lajos.
Bánk bán	Keszler Ede.	Miska bán	Solti Károly.
Melinda, neje	Dömjén R.	Sólm mester	Faludi K.
Soma, fia	Benkő Giz.	Bendeleiben	Rakossy Giz.
Mikha bán	Borbély S.	Tiborcs	Várnai Jenő.

Kezdete este 7 és fél órakor.

FARSANGRA!

*Diszes báli meghívók.
. Izléses esküvői és .
eljegyzési értesítések.
Tánczrendek. Belépő
jegyek. Műsorok. Szin-
lapok óriási válasz-
tékban kaphatók az*

Aradi Nyomda Részvénytársaságnál

Aradon.



Hartmann János

Aradon, Rákóczi-utca 15. sz. alatt.

Tekeasztal, dákók, golyók és különlegességi kávéház berendezési cikkek készítése

műhelye.

Szakképzettségemet a párisi legelső és legnagyobb gyárban szereztem. Teke-asztalok behuzását a legújabb saját szisztémáim szerint behuzok ragasztás nélkül, a melyeken a golyók ugrása elő nem fordulhat. Meghívásra bárhová a vidékre is elmegyek saját szöveimmel.

Műhelyből kikerült árukért, különösen a dákók egyenességéért egy teljes évig jótállok.

Ismét eladókna nagy árendemény.

Használt golyókat veszek és cserélek.

Gyors és pontos kiszolgálásért köszökedem. 261

Saját francia gyártmány szerint készült dákók, óriási választékban 2 k.-tól 100 kor. 12. Régi ócska teke-asztalokat újjáalakítok s becserélek.

78—1906 g. sz.

Árverési hirdetmény.

Arad sz. kir. város gazdasági széke a Baross-parkban lévő kioszknak folyó évi január hó 1-től számukndó 8 évre való berbeadása iránt folyó évi február hó 12-én d. e. 10 órakor árverést tart.

Kikiáltási-ár: 1596 korona évi bér.

Bánatpénzül leteendő a kikiáltási ár 10%-a készpénzben vagy elfogadható értékpapírokban.

Az árverésen részt lehet venni szóbeli és írásbeli ajánlatokkal.

Az írásbeli ajánlatok lezártan a szóbeli árverés megkezdése előtt nyújtandók be, s csak akkor vétetnek figyelembe, ha azokhoz a bánatpénz mellékei van, s ha az ajánlatot tevő kijelenti, hogy az árverési feltételeket ismeri és elfogadja.

Az árverési feltételek a gazdasági tanácsnok urnál az árverést megelőzőleg is megtekinthetők.

Arad sz. kir. város gazdasági székeinek 1906. évi február hó 5-én tartott üléséből.

Kiadta:

Dr. Angel, s. k. aljegyző.

Bräuner Vilmos

diszfestő

Aradon, Kapa-utca 12a. Lakásom március hó 1-től Deák Ferencz utca, Meirovitz féle ház.

Elfogad disz- és szobafestés terén bármely munkák elkészítését ugymint 486

templom, termék, kastélyok stb.

belső díszítését, színházi díszletek és tájképek megfestését.

Vidéki munkákat pontosan eszámolók. — Vázlatokat és költségvetést kíváncsra ingyen készítek.

DELICE

Feltűnő újdonság!

Minden hirdetés felesleges, a donanyzo egyszer veszi és többé mást nem szivhat.

legjobb valódi francia

SZIVARKAPAPIR ES SZIVARKAHÜVELY.

A nmlts. vallás- és közoktatásügyi miniszter ur által jóváhagyott

Aradvármegye nagy fal Térképe

108—144 cm. nagyságban, melynek eddigi ára 10 korona volt, leszállított áron

4 koronáért

vászonra huzva 7 korona,

vászonra huzva léccel ellátva 8 koronáért

kapható

kiadóhivatalunkban.

Tekintve, hogy az egész készlet tulajdonunkba ment át, ajánljuk a sürgős megrendelést, mert ha e készlet elfogy, úgy többé nem lesz az ily potom áron beszerezhető.

Nagyvendéglő-bérlet!

A berzovai jóforgalmu

nagyvendéglő

f. évi május 1-ére ügyes vendéglősnek

KIADÓ.

Értekezhetni lehet

GOLDBERGER GÁBOR

tulajdonossal Berzován.

515

Van szerencsém a n. é. közönség becses tudomására hozni, hogy

ARADON Welter János-(Templom)-utca 7. sz. a.

a „BAROSS” kávéház átellenében egy a mostani kor igényeinek megfelelő

férfi-, női- és gyermek-

...cipész műhelyt...

nyitottam, ahol mindenféle e szakba vágó munkák kifogástalan kiállításban, teljes szakavatottsággal az igen tisztelt megrendelőimnek a legkényesebb igényeit is kielégítő pontossággal készülnek.

Különösen nagy gonddal vagyok a szenvedő lábak részére készülő (ortopédiai) cipők készítésénél.

Sok évi tapasztalatom e szakban arra bátorítanak, hogy minden elvállalt munkát a legpontosabban teljesíthetek.

Becsés pártfogásáért esedezek, kiváló tisztelettel

Virág János,

cipész-mester.

Javítások és fejelések a legnagyobb gondal, jutányos árak mellett készíttetnek. 2611

szabadság-tér 3. szám

alatti

üzlethelyiség

május 1-től 528

kiadó.

Czukorrépa

takarmányozásra, nagyobb mennyiségben míg a készlet tart, akár waggononkint Kurtics állomáson, akár kisebb mennyiségben a helyszínén Iratoson hidmérlegelve,

eladó.

Bővebbet 154

Hámory gazdaság

Arad,

Telephon 229.



TELEFON 151.52

DISZMŰMUNKÁK
MONTIROZÁSOK
ÍRÓMAPPÁK.

ARADI NYOMDA
RÉSZVÉNY TÁRSASÁG
KÖNYVKÖTÉSZE
Aradi és csanádi vasutak palotája.

ADJUNK A LEGMODERNEBB GÉ.
PEKKEL FELSZERELT
KÖNYVKÖTÉSZEINKET,
HOL A LEGEGYSZERŰBB BEKÖTÉSŐ
FOGYA A LEGFENYESEBB KIALÍTÁSU
DISZKÖTÉSEKET TUDJUK KÉSZÍTENI.

DISZDOBOZOK
FÉNYKÉPTARTÓK
AMATŐR KÖTÉS.

Felnőttek és gyermekek

előszeretettel veszik a friss és kellemes ízű

Hajós-féle

Csukamájolajat.

Ára egy üvegnek használati utasítással **2 korona.**

20 év óta tartó tyukszememet

kiírtottam az ön által feltalált világhírű Hajós-féle

„ANAGALLIN“-NAL,

miért is hálás köszönetet mond érette, tisztelője

Ára egy üvegnek 70 fillér.

Oláh Ferencz,
Arad-Ujtelep.

Óvakodjunk értéktelen utánzatoktól; csakis Hajós-féle „Anagallin“-t tessék kérni és elfogadni. 3861

Rheuma, csusz, köszvény

fájdalmaknál rögtön enyhülést idéz elő a

„Methylo“ balzsam. (Törvényesen védve)

Egy párszori bedörzsölés után a legmakacsabb fájdalom is megszűnik. Ára egy adagnak 1 kor. 60 fill.

Kapható az egyedüli készítőnél:

Hajós Árpád

gyógyszertárában az Isteni Gondviseléshez

Arad, Andrassy-tér 22. sz., a megyeházzal szemben.

Valódi orosz, Caravan és chinai

TEÁK

eredeti csomagokban és kímérve.

Legkedveltebb fajták.

	csom.	Kor.
Különleges keverék	kis	1.50
"	közép	1.-
"	nagy	2.-
valódi Popoff	4 sz. tuczat	7.-
"	8 "	5.-
"	8 "	4.50

Legkedveltebb fajták.

	üveg	Kor.
Rum Jamaicai	1/2 liter	1.70
"	1 "	3.40
"	1/2 "	2.70
"	1 "	5.40
" „Hungaria“	1/2 "	1.-
"	1 "	2.-

Valódi Jamaicai

RUMOK

Ismert saját töltésű üvegeinkben.

Legelőnyösebben ismert bevásárlási hely.

Vojtek és Weisz

drogueria és parfumeria nagykereskedése

253

ARADON.

APRÓ HIRDETÉSEK.

A kinek

ismerettség híján

háztartásra,
sevelőre,
üzletvezetőre,
könyvelőre,
segédre,
lapánra,
gazdatisztára,
kulcsárura,
vincsellőre,
kertiészre,kulcsárnőre,
gazdasszonyra,
szakácsnőre,
szobaleányra,
házi- vagy
irodasszolgára,
pénzbeszedőre,
házmesterre,
stb.-re
van szüksége

Aki

eladni kíván

butort,
szőnyegot,
bort,
gyümölcsöt,
gabonát,üzletet,
műhelyt,
lakást stb.;
vagy

Aki

bérbeadni kíván

birtokot,
házat
vadászterü-
letet,halászatot,
telket,
kocsit,
lovat,

Aki

mindenestől vétel vagy bérbevételei szál-
jából keresi;

Aki

valamely állást betölteni kíván: legbizso-
sabbban és szívesen, ha az

"ARADI KÖZLÖNY"

kis hirdetési

rovatát használja.

Kiadó lakás!

2 szoba és konyha mellékhelyisé-
gekkel február 1-ére kiadó Csiki
Gergely-utca 10. szám alatt. 199

A jegyzői teendők

minden ágában jártas nős, gyer-
mektelen egyén azonnali belépés-
sel állandó alkalmazást keres. —
Czím: Országú József okl. jegyző,
Szabadhely, u. p. Györök. 500

Ügyvédi naplók

és főkönyvek rendkívül finom erős
papírból egész vászon kötésben bőr
sarokkal 500 oldal tartalommal
24 kor. Kaphatók Ingusz I. és Fla.
Könyv és papírkereskedés. 288

Nagykör-ut 2. sz.

házban egy földszintes 4 szoba,
alkoven, fürdőszoba és mellékhely-
iségekből álló lakás május 1-től
kiadó. Bővebb felvilágosítás ugyan-
ott kapható. 527

Jég

Kristálytisztá jeget az egész évad-
ra szállítási kötelezettséggel na-
gyob vevők részére Salacz-, Karo-
lina-, Kiss-utcai jégvermeinkből
alánljunk legolcsóbb árban.

Löwy és Pollák

sörrelátások 514

Karolina-utca 7.

— Telephon 206. —

Nagymennyiségű maculatura

eladó a kiadóhivatalban.

Fiatal,

művelő leány, nevelőnői állást ke-
res. Beszél: magyarul, németül és
románul. Czím a kiadóban. 526

Legfinomabb

bel- és külföldi rumok,

ugyszintén valódi

chinai és orosz teák

nagy választékban, a legújabb
sabb árak mellett.

FRIEDMANN LAJOS

fűszer és csemegekereskedésében

Arad, Szabadság tér 4. (Pölzi-kávé-
ház mellett.) 238

TELEFON 507.

Jegygyűrűk!

és mindennemű ékszerek 14
karátos anyagból és finom
ezüsből, ugyszintén arany,
ezüst, orosz tulaezüst és min-
dennemű fém és inga, fali,
ébredő órák rendkívül nagy
választékban, olcsó árak mellett
kaphatók

IGAZ SÁNDOR

mű-órás és ékszerész

Arad, Szabadság-tér.

Simonyi-utca sarkán,
régli színház épület. 232

Könyvkötészetünkben

egy ügyes fiu

tanulónak

felvétetik.

Bővebbet a kiadóhivatalban.

Vegyeskereskedés!

Orsovai duna-hal!

Van szerencsém a mélyen tisztelt kö-
zönség becses tudomására hozni, hogy
Aradon, Deák Ferencz-utca 39. sz.
alattAz orsovai halhoz címzett Breger
I. özéghez ma érkezett egy nagy
küldemény

orsovai dunai hal.

Az árak olcsóbbak.

Csütörtökön érkezik a 2-ik nagy szállít-
mány orsovai dunai hal küldemény. A
kisebb halak árákilonként 30—35 krajcár.
A nagyérdemű közönség becses párt-
fogását kéri

Luttwak I.

343 teljhatalmu üzletvezető.
Postai megrendeléseket Luttwak I.
Arad, Deák Ferencz-utca 39. szám alá ké-
rem intézni, ahol azok a következő órán
belül lelkiismeretesen lesznek elintézve.

A gurahonczy takarékpénztár részvénytársaság.

Vagyon.

Mérleg.

Töher.

1. Pénztár	4969 14	1. Részvénytársaság	50000
2. Váltószámla	90795	2. Takarékbetét	27912 15
3. Folyószámlai követelés	3000	3. Visszeszámlálás	25293
4. Részvénytársaság követelés	5275 20	4. Alakulási költség (felesleg tart. alapra)	629 43
5. Előre fizetett viszl. kamat	294 60	5. Előre beszedett kamat	924 80
6. Lettárszámla		6. Nyereség	1003 86
butorok	1008 73		
leírás 5%	54 43		
	958 30		
könyvek és nyom- tatvány	634 66		
leírás	234 66		
	400 —		
	1358 30		
	105862 24		105862 24

Gurahoncz, 1905. december hó 31-én.

Breitmeyer Adolf, s. k.
könyvelő.

Megvizsgáltatott s a könyvekkel összehasonlítva helyesnek találtatott.

Öry Sándor, s. k. Borsos Lajos, s. k. Weiszberger Mór, s. k.
igazgató. igazgató. igazgató.Schiller Mór, s. k. Germán Vazul, s. k. Tamó Zsigmond, s. k.
igazgató. igazgató. igazgató.Ezen nyereségszámla a törvény és alapszabályok értelmében a fő- és
mellékkönyvekkel összehasonlítva helyesnek találtatott.

Gurahoncz, 1906. január 31.

Skonda László, s. k. Moskovitz Mór, s. k. Scheer Ede, s. k.
fel. biz. tag. fel. biz. tag. fel. biz. tag.

Nyereség-számla.

Tartozik.

Követel.

1. Kamatjövedelem	1850 21	1. Költség:	
		Nyomatványok, köny- vek, irodai szerek	234 66
		Postaköltség	66 26
		Házber	150 —
		Fűtés, világítás és tiszt- viselők fizetése	330 —
		Lettár 1/2 évi 5% leírása	50 43
			846 35
		2. Nyereség	1003 86
	1850 21		1850 21

Gurahoncz, 1905. december hó 31-én.

Breitmeyer Adolf, s. k.
könyvelő.

Megvizsgáltatott és a könyvekkel összehasonlítva helyesnek találtatott.

Öry Sándor, s. k. Borsos Lajos, s. k. Weiszberger Mór, s. k.
igazgató. igazgató. igazgató.Germán Vazul, s. k. Schiller Mór, s. k. Tamó Zsigmond, s. k.
igazgató. igazgató. igazgató.Ezen nyereségszámla a törvény és alapszabályok értelmében a fő-
és mellékkönyvekkel összehasonlítva helyesnek találtatott.

Gurahoncz, 1906. január 31.

Skonda László, s. k. Moskovitz Mór, s. k. Scheer Ede, s. k.
fel. biz. tag. fel. biz. tag. fel. biz. tag.

A felügyelő-bizottság jelentése.

531

Tisztelt Közgyűlés!

Van szerencsénk jelenteni, hogy ugy a kereskedelmi törvények,
mint az intézet alapszabályai értelmében, az intézet ügykezelésének
minden ágát megvizsgáltuk s azt rendben találtuk.A zárszámadást tételenként a fő- és segédkönyvekkel mindenben
meg egyezően találtuk.A kimutatott 1905. évi üzletévre eső 1003.86 korona tiszta nyereség
hováfordítására nézve az igazgatóság indítványát magunkévá tesszük, s
kérjük a tisztelt Közgyűlést, hogy az 1905. évre ugy az igazgatóság-
nak, mint alulírott felügyelő-bizottságnak a felmentvényt megadni mel-
tőztassék.Skonda László, s. k. Moskovitz Mór, s. k. Scheer Ede, s. k.
fel. biz. tag. fel. biz. tag. fel. biz. tag.